

البحث عَهْ يَنابِيعِ البِحْرالاُ بِيضِ البحث عَهْ يَنابِيعِ البِحْرالاُ بِيضِ (النِّ يُلِالاَبِيضِ)

> الصّادِّرْبَهَا أُمرِساكنالجِنانُ **حجّادُ علی** وَالمِسْ مصْ

> > بقيادة

رِّقَالِ لِفرقاطة البِكباسيِّ سليم قبودَّ ل ملخصٌ مراجعة الرسميّة الجعشة للغافية في عددها الصاد في يوليوسسنة ١٨٤٢

> نقلھا إلى اللغة لعربية محيّل مَسْتَعُورٌ

الناشر: مَكْتَ بَدُ مدبوليت القاهرة





حق*ُوق الطبع محفُوظ لمكتبة من*بُولي الطبع<sup>ت</sup> الأولى ١٤١٣هه ١٩٩٣م

> مكتبة محبولى ان طلعت حدب بالقامدة ...

میدان طلعت حرب بالقاهرة \_ج م ع تلیفون ۷۵٦٤۲۱

# صَفحات مِنْ تَارِجُ مصْرِ (۱۱)

البيرة إلى المجال الموادد والمراد المراد والمراد والمرد والمرد والمرد والمرد والمراد والمراد والمراد والمراد والمراد والمراد والمراد

الصّادرْبَهَا أُمهاكن المِبنانُ محمّدُ على المُعلى المُعلى المُعلى المُعلى المُعلى المُعلى المُعلى المُعلى الم

بقستيادة رُقبان لفرقاطة البكباشيى سليم قبودان ن مان من مرامي الرسمة البلامة في عددها القالد في يوليوسنة ١٨٤٢

> نقلما إلى اللنة لعربية محيّد مَسْتُ عُودٌ

م*گلت بنهٔ مَدابُولي* التناحف

#### تمهيد

## بقلم المسيو جومار

جاء ذكر البعثة التي أُ نفــذها والى مصر الى البحر الابيض أو النيل الابيض في المجموعة الدورية للجمعية الجفرافية (كراسة شهر بوليو سنة ١٨٤٠ ) وكنت منذ زمن طويل أترقب وصول نصَّ الرحلة الرسميــة لها لأ ذيمها على قراء هذه المجموعة · واني لموقن بأنني أحسنت عملا بنشر مايعث به الى حضرة أرتين بك المترجم والكاتم الاول لأسرار سمو الوالي من ترجمة تلك الرحلة التي و خذ منها أن البعثة ألفت من ٤٠٠ رجل تحت قيادة ضابط مصري بقصد الاستكشاف والاستطلاع وأنهاكانت الأولى من نوعها.أما جريدة الملحوظات التي تليكتاب الرحلة فموضوعة في قالب الجرائد التي محررها الأوربيون يومياً من هذا القبيل وبالجلة فرحلة البكباشي سليم قبودان باكورة ثمار الحضارة التي انبعث في مصر صوءها منه خمس وعشرين سنة الهذا كانت

جديرة فيما يتعلق بالبسلاد التي هي موضوعها والاشخاص الذين

قامو ا بها بالاهتمام والعنايةوان لم تتم نتائجها ولم تنضيج ثمارها <sup>(١)</sup>وهي تذكر القارىء بالرحلة التي قام بهــا باشا طرابلس في بلاد بورنو سنة ١٨٢٤ والتي انتظم في سلكها بعض مشاهير الرحالين مشــل دنهام وأودنى وكلابرتن وتختلف عنها من جهة أن القصد الذىكان رئيسها يرمى اليه سياسي بحت وان رهنامجه كائب بخالف بالرة الرهنامج الذى أخذ القبودان المصرى نفسه برعانته وعدم الحيد عنه ، على أن مسئلة ينابيع النيل ما برحت حتى الآن موضوع تطلع الشعوب كامها وربما بقيت كذلك طويلا في مستقبل الزمان هذا وقد لبثت رحلة القبودان سليم مذغادر الخرطوم ١٣٥ يومأوتحتوى روايتها بيانات جمة عن مجرى البحر الابيضوروافده والسكان النازلين يضفتيه والحاصلات الطبيعية المشهودة فيهما وهي صالحة ، ولا بدأن ستى كذلك ، لأن تكون قاعدة للاستكشافات الأتية . لذا نحى فيها فاتحة الاستكشافات الجديدة التي تمدنا بأنجازها عبقرية محمدعلى لصالح علم الجغرافيا والروابط التجارية

ج – د

<sup>(</sup>١) سنجتمد في اضافة خريطة الى هذه الرسالة تتضمن فيها عدا وهنامج الرحلة تما يقد اوصاد للمروض ولكن هذه الاوصادلايمكن الوتوق بها تماما وقد رأينا من الاصوب ترك عبارة الملحوظات على حالها وهي تستدعميالما احتوتهمن الغلط النسامج والتجاوز . اما ضبط إسهاء الامكننة فقد قورن ما ورد مها في الجريدة بما ورد في جداول الرهنامج

### جريلة

رحلة البكبائي سليم قبودان الذي عهد اليه صاحب السمو والى مصر رآسة البعثة المشكلة لاستكشاف

ينابيع البحر الابيض

## المقدمة

بعد أن حمد البكباشي سليم قبودان بارئ النسم ومجزل النم على مازين البلاد السودانية به من بديع المخلوقات وغريب الكائنات وصلى وسلم على خير خليقته وآخر رسله أبي القامم محمد وعلى آله وصحبه أجمين الى يوم الدين، قال:

إنه لما تعلقت بعون العثاية الربانية السرمدية ارادة مشير المجد وتوأم الشوكة وولى النعم مولانا الاعظم باستكشاف مجرى البحر أو النيل الابيض المنساب فىالاقطار الشرقية من السودان انسياب الافعوان واستقصاء عادات أهله واعتقاداتهم الى غسير ذلك من أحوالهم وخصائصهم على اختلاف شعوبهم وتفرق مواطنهم شرقًا وغربًا واتمام البيانات والخرائط التى تضمنتها الرحلات القديمة وقع اختياره السامى علينا للقيام بهدذه المهمة الجليلة وفاقًا لمقاصده الشريفة ومراميه النبيله

واذكنا موقنين أن تدوين كتاب لهذه الرحلة من أم حوادث التاريخ ومن بواعث الفخر والمجد لمن عهد اليهم القيام به وكان من أقصى آمالنا وأشرف رغائبنا الفوز برضى صاحب السمو مولانا الجليل والحظوة باستحسانه الكريم فقد آلينا على أنفسنا بذل قصارى همتنا واجتهادنا لأداء المهمة التى تفضل فمهدها الينا وسنقوم بها خير قيام إن شاء الله تمالى

يوم السبت ٩ رمضان سنة ١٢٥٥ هجرية -- عهدت الينا بناء على أمر عال قيادة اربعمائة جندى أخذوا من الاورطتين الاولى والثانية من المشاةالمسكرة فى سنار وجعلت تحترياسة أحد الصاغقول اغاسية وأعطيت اليناخمس ذهبيات أخرى جئ بها مصر كل ذهبية مسلحة بمدفعين وثلاث ذهبيات أخرى جئ بها من سنار وقياستان وخمسة عشر زورقا فيها من المؤن مايكنى شمانية أشهر ومن ذخائر الحرب القدر الكانى

فبعد أن رتبت هذه الفوة ونظمتها بالاشتراك مع سليان كاشف نزلنا فى ذهبية ونزل الفرنسى ابراهيم أفندى (الموسيو تيبو) فى ذهبية ثانية وهكذا نزل كل فى المكان المعين له .

وبناء على الأمر الصادر من صاحب السمو في ٢٧ رجب سنة ١٢٥٥ تقرراً ن اصطحب سنة ١٢٥٥ تقرراً ن اصطحب معي من يسمي عبد الكريم أفندى وكيل الحكومة الانكليزية في حالة ما اذا أظهر رغبته في ذلك ولكنه أخطرني قبل رحيلنا يبومين بعزمه على الرحيل براً متزيباً بزى التكروريين وهذا ماذكرته في جريدة مذكراتي اليومية فلما كانت الساعة التاسعة من يوم السبت الموافق ٩ رمضان غادرنا مدينة الخرطوم

وشاطئ النهر في هذا القسم يحتوى بعض الاشجار وتسكنه قبيلتان هما قبيلتا أم درمان والفتكاب اللتان يشتغل رجالهما بأمور الرراعة وفي الطريق مررنا بجزير تين صغير تين فلما كانت الساعة الواحدة من المسا وسونا جهة الشرق في مكان يسمى كلكيلة يوم الاحد ١٠ رمضان الموافق ١٧ نو فمبر ١٨٣٩ – أمضيت ساعتان ونصف من الصباح في ابلاغ الأوامر الضرورية الى الضباط وتفهيمهم الاشارات التي يستعان بها على التفاهم بين الموجودين في القوارب وعلى أثر ذلك زايلنا المكان الذي كنا رسونا فيه فني

الساعية السادسة التقينا من ناحية الشرق بقبيلة الفتكاب ومن ناحية الغرب بقبيلة الجماعية وفي الساعة الثامنة شهدنا في جهــة الشرق قبيلة الحاهلية (لعلما الجملية) وفي جهة الغرب قبيلة المكمم جماعية ثم قبيلة محمد ودفضل جماعية ورأينا على مسافة خمسة أميال من هذه الناحية عينها جبل مندره وفي الساعة التاسعة من جهـة الشرق جبل عدلي على ضفة النهر وفي الساعة العاشرة جبل برممه على الضفة الغربيةله وشهدنا خلف هذا الجبل جبلين صغيرين يدعى احدهمابحبل برميل والآخر بحبل بديله وينزل بضفتي الهرفي هذا المكان أفراد قبيلة موسى مقبولة. وهذه اليقاع مجللة بالحشائش الكثيفةوالأدغال وقدأوردنا مشاهداتنا فيما يتعلق بعمق النهر وعرضه فى الجدول الخاص بهذا اليوم الذىمررنا فيه بسبع جزر وقد قضينا الليل في جهة الشييخ موسى مقبولة

يوم الاثنين ١١ رمضان سنه ١٣٥٥ -- لمماكنا فى الخرطوم صدرت لنا الاوامر بالمبادرة بأخذ الأهبة للرحيل فسارعنا الى قلفطة ذهبياتناوقواربنا وإن لم يكن فيها وقتئذ من الخلل مايدعو الى نفوذ الماء فيها وفى يوم أمس بينهاكنا نسير فى طريقنا د خل قليل من الماء في بعض الذهبيات والقوارب فاضطرراا الى الوقوف لمباشرة قلفطتها ومن جهة أخرى فان الدقيق الذى كان معنا برسم

مؤونة العساكر ظهر لنا أنه قديم وأن طعمه قد أصبح مراً وأنه لم يكن صالحاً لتغذية العساكر به فسلمنا الى شيخ جهة موسى مقبولة خمسة وسبعين أردبا من الذرة وخمسين أوقة من الدقيق وأخذنا عليه الوصل بتسلمه إياها وبعد أن أخطرنا عبد الله أفندى وكيل حكمدارية الخرطوم بهذا الحادث تحركنا للرحيل فى الساعة التامنة فرأينا على ضفتى النهر قبيلة موسى مقبولة وبعض أشجار السنط وحشائش وأدغالا متفرقة في أما كن متباعدة وشهدنا السواحل فى بعض مواقع من الضفة الشرقية قائمة عمودياعلى الماء أما الجزر التي مردنا بها فذكورة فى الجدول الخاص بهذا اليوم. وقبيل المساء بعث الينا سلمان كاشف بأربعة أثوار فوزعناها على الجند وقضينا الليلة في كوله ماب

الشكراً ١٧ رمضان سنه ١٢٥٥ - فى الساعة الاولى من الصباح (على الاصطلاح التركى) تحركنا الرحيل فلما كانت الساعة الرابعة اتجه أحد العساكر نحو مكان الدفة لقضاء حاجة فسقط فى الماء وغرق وشهدنا على الضفة الغربية بعض أشجار السنط ورأينا أن هذا الشجر يغطي الجزر المبينة فى جدول هذا اليوم ماعدا جزيرة صالية التى تحرث و تزرع فى وقت التحاريق . وفى الساعة السابعة وصلنا الى مصنع صنير لصنع القوارب واقع على الضفة

اليسرى من النهر وكنا أثناء وجودنا بالخرطوم أخذنا ممنا مائة نصل من نصال الرماح لاأعواد لها نصنعناهذدالاعواد فى المصنع السابق الذكر وهـذا مادعانا الى الوقوف فى ذلك المكان وكانت توجد فى الاتجاء الجنوبى الغربى منه قبيلة الحسنيه

الاربعاء ١٣ رمضان سنة ١٢٥٥ - في الساعة الثالثة من الصباح استاً زفنا المسير فتراءى لنا في الساعة الثامنة جبل أراشقول الواقع على مسافة تسعة أميال تقريبا من الضفة الغربية للنهر ومردنا بالجزائر الست المبينة في جدول اليوم وشهدنا ضفتى النهر مجللتين باشجار السنط والضفة اليسرى مرتفعة في بعض الاماكن ومزروعة في غيرها وينزل بالضفتين أفراد قبيلة الحسنية . ولقد أرسل الينا سلمان كاشف في هذا النهار اربعة رؤوس من البقر فاتخذ العساكر منها عشاءهم وقد قضينا الليلة في المكان المسمى بالشباشة وهو على الضفة الشرقية من النهر

الخيس ١٤ رمضان سنة ١٢٥٥ - في الساعة الثالثة من الصباح تحركت الحمسلة فرت بالجزر المبينة فى الجدول وقد رأيت صفق النهر مغطاتين باشجار الميموزا وفى الساعة الرابعة وصلت الى السواق العشر التي أنشأها الجنرال مصطنى بك وكانت عشته الى جانبها فلما توجهت الى ساقيتي المسمى حجازي وعشته التقيت

الاربعاء ٢٠ رمضان – في الساعة الثالثة من الصباح استأ نفنا المسير فكانت ضفتا النهر والجزر المذكورة فى الجدول منطاة كلها بأشجار الميموزا وانضح لنا ان جزيرة صباح كانت أطول هذه الجزر الني تبتدئ عندها مواطن الشلك ولم يكن من شاغل لهؤلاء سوى صيد فرس البحر والتماسيح. الا أن قبيلة البخارة ( لعلمها البقارة ) قد اعتادت في كل صيف أن تنزل عجوار النهـ و فكثيراً ما ينشب القتال بين الشلك وبينها ويستولون على مواشيها . ويمتاز الشلك بميلهم الشديدالي القتال والتفوق فيه على الاعــداء وهو ما يرجع سببه الى مهارتهــم في السباحة وامتلاكهم العدد العظيم سنالزوارق الصغيرة· وبعد غروب الشمس ألتينا مراسينا وسط النهر تجاه جزيرة شوال الخيس ٢١ – في الساعة الاولى من الصباح تحركنا للرحيل فكانت صفتا النهر والجزر المبينة في الجدول مفطاة الى حيثوصلنافي الساءة السادسة بأشجار الميموزا وحدث ان القارب رقم ١١ قد نفذ فيه المــاء فاضطررنا الى الوقوف نحو ساعتين لاصلاحه وترميمه وفى الساعة الثامنة وصلنا الى منتهى جزيرة صباح فرأينا ان ضفتيه والجزر المبينة في الجدول تحتوى بمسف أشجار الميموزا وكثيرا من الأدغال والحشائش وفي الساعة

الماشرة لما مردنا بجهة مخاط ابوزيدكنا فى نقطة من النهر يبلغ عمق الماء فيها قامتين وفى جهة النرب كانت توجد قبيلة الخلفية وهى جزء من حكومة كردفان وقد وأينا بها أسوداً كثيرة وعلى الضفة الشرقية كانت حكومة عبود فألقينا المراسى وسط النهر لقضاء الليلة به

الأحد ٢٤ – استأ نفنا المسيرصياحا فشهدنا فى الجزر المبينة بالجدول وعلى ضفتى النهر بعض اشجار الميموزا والتمر هندى وغابات كثيرة من مختلف الأشجار وأدغالا متفرقة على مسافات متفاوة

وفى الساعة الرابعة شهداً بالضفة الشرقية على مسافة ستة أميال من جبل النفور وفي جزيرة مصران جملة من أفراس البحر يتبع بعضها بعضا ولاحت لناعلى الضفة الغربية قبيلة البقارة ترعى بقرها وفى الساعة الخامسة شهداً جزيرة الزلاف وكان بها عدد عظيم من أفراس البحر وفى الساعة الماشرة رأينا في نهاية جزيرة

مصران عشة خالية من السكان وبالنظر لهجوم الليل ألقينا المراسى وسط النهر وقضينا الليل

الاثنين ٢٥ – فى الساعـة الأولى صباحا برحنــا الطرف الجنوبى من جزيرة مصران ومـع أن موقعها الى الجانب الشرق من النهر فقد رأينا تجاهنا على الضفة الغربية الجزر المذكورة فى الجدول

وفى الساعة الثالثة لمحنا جهة الشرق جبل جماتى الصغير ومردنا بالجزرالواقع بعضها نحو شرق الهر والبعض الآخر نحو غربه وهى مذكورة بالجدول وكان بهابعض أشجار الميدوزا وأصناف متنوعة من الأ دغال وشهدنا على مسافة عظيمة من الضفة الشرقية فبيالة البقارة أما على الضفة الغربية فكانت تبتدىء المساكن الآهمة تقبيلة الدنكا فدنونا من الضفة الشرقية لأخذ حاجتنا من الحطب ثم رتبت أسطولنا الصغير بحيث يتألف منه خطان متوازيان وأمرت بألقاء المراسى وقد وفى في الليل ديس النهبية رقم وأسمه ابن حسونه

الشلاناء ٢٦ — قبيل الصباح باشرنا دفن الريس الومأ اليه وكانت الريح ساكنة فلم نستاً نف المسير الا فى الساعة الخامسة ولم نرحتى الساعة العاشرة سوى بعض أشجار الميموزا والتمرهندى والنابات المؤلفة من الأشجار المختلفة ولكن ضفتى النهر والجزر المذكورة فى الجدول كانت كلها بعد ذلك منطاة بالأدغال ولمحنا على الضفة الشرقية عائلات متفرقة من قبيلة الدنكا وبعش الفيلة فلما جن الليل ألقينا مراسينا وسط النهر

الأربعاء ٧٧ - قبيل الصبح كانت الريح قد سكنت تماما فلا يشعر بهبوبها احد فاستأنفنا المسير في طريقنا بواسطة المجاديف وفي الساعة السابعة شعرنا بالحاجة الى الحطب فدنونا من الضفة الشرقية حيث أخذنا منه مايلزمنا ثم استأنفنا طريقنا فرأينا على الصفتين بعض أشجار الميموزا وقليلا من اشجارالتمر هندى وكانت الجزر المبينة بالجدول تحتوى بعض الحيوانات وشهدت في احداها عشة لبعض الشلك وكلبين وكانت الضفة الشرقية مسكونة بقبيلة الدنكا التي كنا نرى بعض افرادها من حين الى آخر

وفى الساعة العاشرة دنا من الماء بالضفة الغربية للنهر ستة أشخاص من قبيلة البقارة يستحلفوننا ان نقف فدنونا منهمم وسألناهم لمن هم تبع فأجابونا بأنهم اتباع سليم البقارى فقلنا لهمان الليل قد أزف وأنهم اذاكانوا في حاجة الى إخبارنا بشيء فعليهم ان يعودوا الينا غداً فأجابوا بأنهم سيحضرون بلا تخلف. وضفتا

النهر في هذا المكان تغطيهما الأدغال وقد قضينا الليل به

الخيس٢٨ - زايلنا مكاننا عند ما أسفر الصبح فبعد مسيرة ساعة رأينا بالضفةالغربية أكثر من ثلاثمـائة رجــل مسلح من قبيلة البقارة يصيحون كالأمسطالبين منــا الوقوف. فلكي نقف على ماكانو ا يرغبونه بهذا الصياح أرسلنا اليهم زورقا صغيرا عاد الى ذهبيتنا بشيخ مسن من شيوخهم اسمه حيدر فقلنا له إنه لم يكن من قصدنا إلحاق الأذى بأحد وإطاعة لما أمرنا به صاحب السمو مولانا أتحفناه بخلع من الثياب النفيسة وعمامة فاخرة ثم الزلناه في الزورق وأوصيناه بأنه اذا كان هناك شــيوخ أخر فلا بأس عليه إذا هو وجه بهم الينا فانطلق من فوره وماهي إلا ساعة حتى عاد الينا بشيخ آخر فبمدأن تبادلنا التحية المعتادة وما تقضير به الآداب أهديناه بعض الثياب الثمينة فاظهر الاثنان سرورهما واغتباطهماولما شهدهما الأطفال والنساءالذين كانوا يتقاطرون الى المكان زرافات وشتى،وقد آكـتسيا لهذه الثياب الفاخرة ،أكـثروا من مظاهر الفرح والسرور . وعلى أثر ذلك سألنا الشيخين عن سبب افتراقها من قبيلتهما وسكناهما ضفاف النهر بعيداً عنها ففهمنا من جوابهما على هذا السؤال أن مسكنهما المعتاد انما هو هذا المكان وأنهما يدفعان الضرائب والفرض لرجل يدعى الشيخ عبدالرحمن وهو رجل ظالم غشوم يقتل البعض ويفرق بيين المائلات كم فعل معها ثم سألا منا أن نزودهما بتوصية الى حاكم كردفان يوسف بك فانفق سليمان كاشف معى على أن نكتب هذه التوصية باللغة العربية فكتبناها واعطيناهما إياها لكي يحملاها الى يوسف بك ولكي يعربا عن شكرهما لنا بعثا الينا بست بقرات وستة رؤوس من المواشى الأخرى وشيئا كثيراً من الغنم والخيل فوزعناها على الجنود

وفى الساعة السابعة استأنفنا المسير فرأينا على صفتى النهر بعض أشجار الميموزا والتمر هندى وكانت على الضفة الغريسة قبيلة من قبائل البقارة وحكومة كردفان . أما الضفة الشرقية فكانت تسكنها قبيلة الدنكا .وهاتان القبيلتان اعتادتا السكنى بضفتى النهر فى فصل الصيف وبالانسحاب الى داخل أقليم الضهرية أثناء الشتاء والنهرتحف به فى هذا المكان الأدغال الكثيفة وقد ألقينا المراسى فى نقطة منه متساوبة البعد عن الضفتين

الجمعة ٢٥ – قبل ان نتحرك للرحيل فى الصياح قمنا بجملة مشاهدات وأرصاد على النهر ودوّنا نتائجها فى الجدول وكان بضفى النيسل بعض اشجار الميموزا وغابات من اشجار أخرى وكان النهر فياعدا ذلك محفوف الجانبين بالادغال وشهدنا فى

الساعة العاشرة بالضفة الشرقية نخلة واحدة ومررنا بالجزر المبينة في الجدول وكانت مساكن الشلك تبتدىء من هذه النقطة بالضفة عينها وكان رجال هذه القبيلة لايقع نظرهم علينا من بعيدحتى يولوا الأ دبار خائفين وكنا نشهد من آن الى آخر أسرابا كشفة من الخيوانات أو جهاعات من الناس . وفي الساعة العاشرة دنونا من الضفة الشرقية لنحتطب فألقينا المراسي وسط النهر حيث قضينا الميل

السبت ٣٠ - كان الزورقان الصغيران اللذان معنا وذهبية من ذهبيات السودان متخلفة وراء نافق الصباح ربطناها بالنهبيات الأخرى وتحركنا للمسير . وفي الساعة التالشة رأينا بالضفة الشرقية بعض النخيل . وفي الساعة السادسة لمحنا الجبل المعروف بجبل تفافان على مسافة ميلين من النهر وهو محفوف بالنخل أما الضفة الغربية فكان بها عشس الشلك وبعض الجزر المبينة بالجدول وبمجرد ان وقع نظر الشلك علينا ولوا أكتافهم مدبرين واختبأ وا بالغابات والأدغال الجاورة تاركين بالمكان الذي قر وامنه ماكان معهم من الطيور والمواشى . واذكان من الأغراض التي نرى اليها تطمين خواطر هؤلاء الناس واجتذابهم الينا عولنا على ان لانمد أيدينا لي شيء مما تركوه وكنا في احيان أخر نرى جماعات من الرجال شي مي ما تركوه وكنا في احيان أخر نرى جماعات من الرجال

والأطفال ولكننا كنا لانجد معهم شيئا من مواشيهم زقد اتضح لناانهم كانوا يتقلومها الى أماكن يأمنون عليها فيها .وعلى الجملة فان هؤلاء الناس لم يدعوا فرصة للفرار من وجوهنا كلما وقع نظرهم علينا إلا واغتنموها وكان من عادتهمأن يوقدوا النار على مسافات مختلفة لأشعار بعضهم البعض بالخطر الطارىء وكانت ضفتا النهر تحتويان هما وبعض الجزر اشجارا قليلة من التمر هندى وغابات الاشجار المختلفة ، اما فيما يلى ذلك فقد كانت الضفتان والجزر المذكورة بالجدول مفطاة بالأدغال وقد ألفينا المراسي في وسط النهر لقضاء الليل به

الاحد اول شوال سنة ١٢٥٥ — كان اليوم أول أيام عيد الفطر فأطلقنا المدافع من جميع الذهبيات ورفعناكل ما كان عندنا من الأعلام وكانت الضفتان مغطاتين بالأدغال فلم تستطع الزوارق ان تدنو منهما فأدينا صلاة الميد في الذهبيات والقوارب وسط النهر وبعد أداء هذه الفريضة استأ نفنا السير في الطريق وكان الشلك على الضفة الغربية قد هجروا مساكنهم من عهد قريب بدون أن يأخذوا معهم مواشيهم التي كانت مخبأة في الادغال وشهدنا على مسافة ميل واحد منا نحو اربمين قرية على صف واحد كان يسكنها اولئك الشلك الهاريون وكانت هذه المشش

مخروطية الشكل والنصف الأسفل منها مبنيا بالطين والأعلى بالقش وكنا نرى من حين الى آخر بعض الاشخاص ولكنهم لم تكن معهم مواشيهم فلما وصلنا تجاه تلك القرى رأينا بقرب الساحل أربعة من الشلك فخاطبهم ترجماننا هدهوت مطمئا لخوا ناره وقائلا لهم أن لبس هناك مايدعوهم الى الخوف منا واننا لم يكن من قصدنا إلحاق الاذى بهم ثم أرسل اليهم زورقا صغيرا فجاء الى ذهبياننا شيخهم المسمى رجب عبد الله وآخر يسمى جرهاب هييح ومعهما سنافيل هدية لنا فعاملناهما بما يليق وأعطينا ابن كلا منهما ثيابا وشالا وتحفا مصنوعة بالخرز والزجاج وأعطينا ابن المرحوم الشيخ عبد الرحمن خلعة من الفرو وبعض التحف الرجاعية

ولماكانت قبيلة الدماب بقرب هذا المكان فقد كلفناهمابارسال رسول من طرفهما الى شيخها فيمجر د ماخرج هذاالشيخ شهدنا الشلك يعودون الى اكواخهم ومعهم نساؤهم وأولادهم ومواشيهم واذكانا قد اخبرانا بأن مشأئخ هذه القرى سيحضرون لمقابلتنا غدا فقد تراجعناالى وسط النهر وألقينامر اسينا فيه قبيل الساعة الحادية عشرة أى قبل غروب الشمس بساعة واحدة

الاثنين ٢ شوال — شهدنا عند ما أسفر الصبح على ضفة

النهر عشرة من مشائخ الشلك قد حضروا في ذهبيتنا التي أرسلناها البهم لنقلهم جميعا وقد اعترفوا بان خمسة منهم هم اكابر مشائخهــم فأعطينــاهم ثياما واجراسا واشياء من الزجاج واعطينــا الخسة الآخرين أشياء زجاجية فقط وحينها رأينا أنهم قد سرُّ وا لهــذه المقابلة أكدنا لهم بأن في استطاعتهم ان يكونوا في غاية الطمأ نينة وأ ننامأ مورون من صاحب السمو مولانا محسن معاملة الذين لايمترضو ننا في سيرنا وباتحافهم بالهدايا الثمينة وأضفنا الى ذلك طلبنا مهم ان يخبروا مكهم عا أبديناه لهم من التأكيدات وبمجرد انصرافهم رأينا فى الحال ألفـين من الشلك مجردين من النياب ومدججين بالأساحة وكان كل منهم يحمل دملجا من سن الفيل او الحديد او البرونز وكان النساء والرجال مسنزوعة من فكهم الأسفل الأربع الاسنان الأمامية منها وكان في اقدامهم دملج من الحديد . ويجمل الشلك بطرف رماحهم جملة من ريش النعام يحلونها بها ومن العادات الشائعة عنسدهم ان ينام المرضى والعزاب فى الرماد وفي روث الحيوانات فتتلوث وجوههم بهاتين المادتين. وهم يقيمون الصلاة أمام شجرة محاطة بالبوص ومعلق بها الشيُّ الكثير من الجلود والريش. وفي هذه القرى أبقار كـثيرة وخيل وغنمودجاج وفيها أيضاً الكلاب. والزراعة الشائعة هناك الذرة والسمسم والتبغوالفاصوليا وقد أرسلوا الينابرسم العساكر اكراما لهم أربعة أثوار وستة رؤوس من الغنم وسنى فيل وكان الشاطئ مغطى بأشجار الميموزا والادغال وأشجار أخرى فألفينا مراسينا وسط النهر لقضاء الليلة

الشـــلاثاء ٣ شـــوال ــــ بالنظر لاشتداد ربح الشمال أمس واضطرابالنهر دخل الماءفى ذهبيتنا الثالثة وأنكسر أعـلا سارية الذهبية السابعة ولماكان هبوب الريح لايسمح بأصلاحــه فقد لبثنا الى التاسعة لاصلاحه وقد أخذنا معنا في هــذا المكان اثنيين من الشلك ايرشدانا في الطريق . وفي أثناء مسيرنا شهدنا مساكن هؤلاء الشلك وكان عددها نحو الاربمين ورأينا جملة من زوارةهم وبعض أشخاص منها واذشمرنافي الساعة الحادية عشرة بالحاجة الىالوقودفقد دنونا من الساحلالشرقى وصعد بحرىمن بحارة الذهبية السادسة في شجرة لقطع الخشب مهما فسقط وتوفي لساعته . والأشجار على الضفة الشرقية متفرقة هنا وهناك أما الضفة الغربيــة فمفطاة بأكواخ الشلك تتخللها الاشجار أما الجزر الميينة في الجدول فغطاة هي والسواطئ بالادغال المسماة بالحمصوف وقد ألقينا المراسي وسطالنهر لقضاء الليلة

الاربعاء ؛ شوال ــ في الساعة الرابعة من الصــباح زايلنا

المكان لاستثناف السير وقد اختلفت الريح فاضطررنا الى الوقوف ساعتين ثم استأنفنا بعدهما المسير فقطعنا نحو مُمانية أميال في اتجاه الشرق دخلنا بمدها في خليج فصرنا بذلك تحت الربح ولم نستطع الخروج من هذا المكان الا في الساعة الحادية عشرة وشهدنا في الجهة الغربية أحد عشر كوخا لجماعة من الشلك المناياق وكان هناك جمة من شجر الدوم وكانت ترى على الضفتين أشجار التمرهندي وأحيانا بعض أشجار الميموزا وكانت قرية الشيخ تشاك ترى الى الجانب الغربي وبجاهها ثلاثون قرية تتخللها أشجار التمرهندي وأشجار أخرى من أنواع مختلفة وكانت ترى الى جهـــة الغرب يعيداً عن الشواطئ مساكن الدنكا وقد اعتادت هــذه القبيلة سكنى السواحل أيام الصيف أما الجانب الغربي فكان لايرى فيه سوى أقوا من الشلك وقد رسونا في هذا المكان لقضاء الليلة

الحميس ه شوال — تحركنا للرحيل فى الصباح فالتقينا على الضفة البسرى بجملة من الشلك المسلحين فسألهم هـ دهون الذى كان احدى الذهبيات عن المكان الذى هم منه آتون فلما أجابو ابأنهم مقبلون من جهة شمك خطر لنا أنهم حضروا خصيصاً الينا فأرسانا على الفور زورقاً ليقل شيخهم المدعو ادريس سايان رجب وغيرهم من رفاقه فلما وصلوا الى ذهبيتنا وسألناه عن الاخبار أجابوا

بآنهم مبموثوت الينا من طرف المك وقد سألونا الى أبن نحن ذاهبون وما هو غرضنا من هذه الرحلة وإذاكان فى نيتنا قتالهم لسكى يخبروا فى هذه الحالة مكهم بما عزمنا عليه أو إذاكنا نخترق هــذه الأصقاع لمجرد الرحلة فأجبناه عندئذ بأننا عمــلا بأرادة صاحب السمومولانا قد اعتزمنااستكشاف منبع النيل الأبيض وأنه لم يكن في نيتنا الأضرار بأحدماوأنه ليس هناك مايدعوهم الى الخوف منا ثم قلنا لهم بالحرف الواحد : « واذا أحب مككم أن يحضر الينا بحسن نية لمشاهدتنا فاننا نكرمه ونحسن معاملته ونتحفه بالهمدايا الثمينة فانطلقوا اذاً اليه لتوافوه بهذا الخبر » ويعد ذلك أهــدينا هؤلاء الرؤساء الثــلائة التحف والشـياب الفاخرة وأكتسبنا مودتهم فغادرونا راضين عنا وتحركنا نحن للمسير متجهين الى ناحية الغرب وكنا نرى حيث نسير قرى الشلك وأشجارالتمر هندي وغيرها من الاشجار كاكنا نرى من جهـة الشرق بعض قرى الدنكة خالية من السكان وكانت شواطئ النهر مرتفعة في بعض جهات منها فألقينا مراسينا وسط النهر في هذا المكان لقضاء الليلة مه

الجمعه x شوال — زايلنا فى الصباح مكاننا فوصلنا الى قرية ديماك التى يقيم بها المك ورأينا على الضفة الغربيــة للنهر الشيــخ

سلمان أحد المشائخ الشـلائة الذى ألبس الخلعة أمس ومعه آننان من الشلك ينتظر آننا بالساحل عملا بأمر المك فلما وقع نظرهم علينا أشارواالينا بالوقوف حيث وصلنا وقالوا إنهم ذاهبون لاخطار المك بوصولنا وما فاهوا بهذه الكلمات حتى انطلقوا بينماكنا نلتي المراسي وسط النهر طبقاً للعادات العسكرية وفي الساعة السادسة حضر الينا المشائخ الثلاثة الذين رأيناهم بالأمس ومعهم جماعة من الشلك المسلحين وألبسوا أحدهم قيصاً من القاش الهندي كما لو كان المك فلما شهدنا هذا الأمر أ نفــذنا زورقا لاحضار المشأتخ الثلاثة مع وكيل المك وشيخ آخر كبيرالى ذهبيتنا فلما سألنا عمآ إذا كان المك قد حضر أجابوا بأن المرتدى لذلك الثوب إنما هو المك فأشار الينا وكيلنا إشارة أراديها إعلامنا بأن هذا الرجل لم يكن المك وبالرغم من أنناكنا قد أدركننا ذلك أول وهلة لم نشأ أن نظهر في مظهر المرتاب في أنب الذي حضر انميا هو المك ولهذالم نقتصرعلى إلباس المشائخ الذين حضروا الثياب الفاخرة بل وصَّمنا لهم ضمن صرة ثلاث مدى وثمانية أجراس وقطعتين من حرير الموصل وحزاما من الكشمير الانكليزى وأشياء كـ:يرة من المصنوعات الزجاجيةوارفقناهم بالشيخ أحمد وهدهون والريس حسن لتسليم الهدية الى المك ولما كان المك مقيما بجزيرة صغيرة

تجاه القرى البعيدة من ذهبيتنا فقد قصدوا اليه في ذلك اليوم على أننا لم ترهم بمد ذلك ولم نستطع أن نعلم من أمرهم شيئا وانما رأينا من بدعى على محمد من قبيلة الجاهلين (لعلها الجمليسين) كان فى تجارة مع الشلك فلما كان المساء ألة ينا مر اسينا كالعادة وسط الهر لقضاء الليلة به

السبت ٧ شوال — بالنظر لهبوب الرياح الشماليــة هبو بًا شدىداد وابدهبيا ننامن الشاطئ وأخرجناء سأكر بالتنظيفها وغسلها آخذين لذلك مايلزممن الاحتياطات الواجبة وفي الساعة الماشرة أَى ُ قبل غروب الشمس بساعتين عاد الاشخاص الشـــلائة الذين كنا قد أرسلناهم الى المك بالامتعـة المهداة فأخـبرونا بأنهم لم يجدوا في القرية التي قيل أن لمك مقيم مها أحداً ما من الرجال وأنهم لم يجدوا بها سوى النساء فدا رأينا ذلك طلبنامن وكيل المك أن نقدمنا اليه ويعرفنا به فلما جاوبونا بأنه لم يكن من المعتاد عندهم تقدم أحد الى المك عدنا الى أما كننا حيث علمنا فما بعد أن المك خشي نزول الأذي به فاختني في مكان آخر . وفي المساء حضر الينا يعض الشلك تخمسة أنقار عجاف فبعدأن وزعناها على العساكر أرسبنا مراكبنا وسط النهر حيث قضينا الليل كالمعتاد الأحد ٨ شو ال - تحركنا للمسير فوجدنا بالجهة الغربية

جزيرة مغطاة بالقرى وأشجار الميموزا وبجهة الشرق جزيرتين قد تكاثفت على وجههما الأدغال وفي الساعة الخامسة وجدنا بالضفه الغربية للنهر قرى للشلك تتخللها أشجار الجمبز ووقع نظرنا على كشير من الشلك بحملون المزاريق والتقينا عند الساحل الشرقي بجماعات من الدنكا كانوا برمقوننا من بعيد وبالنظر لاشتداد الرياح تمزقت قلوع الذهبيتين التاسعة والحادية عشرة فاضطررنا الى التخلف وألقينا مراسينا لهذا السبب من ناحية الساحل الشرقى تجاه تلك القرية ولما أدركتنا الذهبيتان اهتممنا باصلاح مالحقهما من العطب ثم استأنفنا المسير فالتقينا نحو الساحل الغربي بجماعة من الشلك مسلحين بالمزاريق أخدوا يرمقوننا بأبصارهم والجزر البينة في الجدول مفطاة كلها بالأشجار والأدغال وبالنظر لاننالمنقف على أسمأتها فقدأشر ناالمهافى الحدول بالأرقام وعند الساعة الحادية عشرة دنونا من الساحل الشرقي لاخمذ حاجتنا من الحطب ثم انسحبنا للرسو كالمعتاد في وسط النهر الاثنين ٩ شوال — تحركـنا للمسير وكان الجو غما والريح شرفيا فنظرنا على الساحل الغربي جملة قرى للشلك وبعض أشحار النخل على الساحلين وقبيل الساعة الثالثة وصلنا الى مكان تجرى فيه مياه لاتشبه مياه البحر الأبيـض لأن لونها كان ضاربا الى

الحمرةوكان عرض مصب هذا النهر نحو ربع ميل. فلما رأينا أنه يصب في النهر الأبيض أخبرنا سلمان كاشف بأنه يسمى محر السياط وأنه يسيل من جهة مكياده أما الشلك فكانوا يسمونه محر تلخي ولماكانت مهمتنا تقضى علينا بمواصلة السير في البحر الأبيض لم نشأ أن ندخل في هذا النهير بل تابعنا المسيرفي طريقنا الأول وكان بناحية الغرب عند مصب النهبر قرية صغيرة المشلك الأأن سكانها كانوا قد لجأوا إلى الفرار وقد شهدنا في طريقنا على مسافة نصف فرسيخ من الهر جملة قرى للشلك يحيط بها النخل ولم نجد على طول سيرنا من الساعة السادسة الى الساعة الثامنة اثراً ما لفرية أو لانسان فلما كانت الساعة التاسعة وجدنا على الساحل الغربى قريتين أو ثلاث قرى وعلى الساحل الشرقى بعضا من حيوان الزراف وفرس البحر

وعلى مسافة نحو اثنى عشر ميلا من النهر شهدنا ثلاثة جبال مغطاة بالغابات كما شهدنا من جهة الغرب على مسافة قصية من النهر جملة من القرى وبعض الناس والأشجار وكان الساحل من جهة الشرق مرتفعا قليلا والضفتان والجزر المبينة فى الجدول مغطاة بالحصوف والأدغال ولاحظنا ان هذه الأدغال كانت ممتدة من الشاطئين الى الداخل من الناح بتين على مسافة ميلين

وأن سكان تلك القدرية كانوا يرمقو نناباً بصارهم أثناء فرارهم وفي الساعة الحادية عشرة أى قبل غروب الشمس بساعة كانت الرياح قد سكنت فوقفنا بالنظر لوجود المراكب متخلفة وراءنا وألقينا المراسى وسط الهركالهادة

الثلاثاء ١٠ شــوال – عند رحيلنا في الصباح كان الهواء هب من ناحية الشمال كما كان الجو متابدا بالضباب فني الساعة الثانية شهدنا من ناحية الغرب على مسافة مياين أو ثلاثة أميال ثمانية عشرة قرية تنتهى عندها حدود بلاد الشلك ورأيناعلى مسافة ثلاثين ميلا من جهة الجنوب جبــلا شاهقا أما الشاطئ الغربي فلم نجد عنده شيئا ومع أنناكسنا ننظر بالمنظار المقرب فاننا لم نر إلا أدغالا متكاثفة وبعض الفيلة وشهدنا بعيدا عن النهر جملة من أفراس البحر ومنذ الساعة الخامسة الى وقت العصر لم يقع نظرنا على شي مطلقا وفي أثناء الليل شهدنا على مسافات قصية من الضفتين الشرقية والغربية نيرانا مشتعلة وفي الساءةالتاسعة دنونا من الضفة الشرقية لأخهذ ما نحن في حاجة اليه من الحطب ثم استأنفنا السير في طريقنا وكانت سواحل النهر ممتلئة بالأدغال الممتدة إلى مسافة ميلين منها. وكان الما. في هذه الأدغال راكداً آسناً تشتم منه رائحة كريهة ويكثر بسبيه البعوض المؤذى بلسماته وفى المساء رسونا وسط النهر لقضاء الليل

الاربعاء ١١ شوال – تحركنا لمواصلة السير في الصباح فلما كانت الساعة الرابعة شهدنا من جهة الشرق على مسافة ميل من المهر محيرة صغيرة تحيط بها الأدغال . ومن جهة الغـرب يحيرة أخرى ماؤها ضارب الى السواد وعرض البحيرة الأخيرة ثلاثة أميال فذهبنا مع الراهيم أفندى وسلمان كاشف فى زورق صغير الى البر لسبر أغوارهما فبعدأن سلكنا من الطريق ثلاثة أمال وجدنا أن عمق الماء في هذه البحيرة قامتان ونصف قامـــة وتأكدنا أن أرض القاع سوداء اللون وأن المياه راكدة لا تحرك محركة ما ولماكان الوقت غيركاف للتوسع في البحث والاستقصاء فاننالم نتحقق مما اذاكان المكان الذي وصلنا اليه خليجا من الخلجان . وكل مااستنتجناه أن مياهه يختلف لونها عن لون مياه النهر الأبيض الذي يجرى بسرعــة ميـــل ونصف في الساعة ويبلغ عرضه مائة خطوة وعمقمه ثلاث قامات ونصف ولقد ألقينا مراسيناوسط النهر في هذا المكان حيث قضيناالليل الخيس ١٢ شوال - في الصباح قصدنا مبكرين الي البحيرة للتحقيق والتدقيق في أمرها . وكان وصـولنا اليها من

ضريق الضفة الغربية فبعد مسير أربع ساعات اضطرتنا قلة عمق الماء الى تحويل طريقنا . ومع أننا غيرنا اتجاهنا لتجنب الانغراز فى أرض القاع فقــد الغرزت فيهــا السفينة رقم ١٠ ولم نســتطم تخليصها إلا في الساعة السايعــة تارة لقــلة الهمواء وتارة أخرى لاختلاف الرياح وكمنا حتى حين وصولنا الىالبحيرة نلقى المسبار في كل ساعة فوجدنا أن عمق الماءكان في بعض الأحيان قامة وفي أحيان أخرى قامتين وقدعامنا بالرغم من عدم وجود تيار للماء ومن رواية أحد البحارة أن البحيرة متصلة بجملة بحيرات أخرى وكنا نشاهد من الناحيتين جزرا صغيرة من الأدغال الضارب لونها الى السواد وكناكلما تقدمنا الى الأمام وجدنا أن العمق لايزيدعلى قامة واحدة وان القاع أسود اللون كـقاع البحيرات عادة واله كان لايوجد حوالي هــذه البحــيرة أثر للانسان ولا للحيوان وكل ما كان يقع البصر عليه انما هو النسيران التي كانت تشاهد من بميد . وقد القينا المراسي في هذا المكان لقضاء الليل مهكالمعتاد

الجمعة ١٣ شوال – كان الجو في الصباح متلبدا بالغيم ولسكون الريح اضطررنا الى استعمال المجاديف الى أن هبت ثانيا من الشرق وقد رأينا عندئذ ثلاثة أشجار من النخسل

في جهة الشرق . وفي الساعة الرابعة شهدنا على مسافة ميلين من ضفتي النهركشيراً من التكول أي العشش مختلف شكلها عن شكل ما وقع نظر نا عليه منها حتى الآن ومع أننا رأينا أربعــة رجال على الجانب الغوبي وستة على الجانب الشرقى فاننا لم نستطع أن نعلم من أى الأُقُوام أو القبائل كانوا وفي الساعة الخامسة سقطت الريح فاستعملنا المجاديف حتى الساعة العاشرة وفي الساعة الحادية عشرة دنونا من الضفة الشرقيـة لنحتطب فشهدنا أثناء الاحتطاب أن في المكان كشيرا من دود الحجابة فاخذنا منــه مايلزم لحاجتنا الشخصية ولهذه اللحظة لم يتغير لون الماء بل كان طعمه رديثاً ورائحته كرمة ولا يزيد عمقه عن قامة واحدة وظهر لنا أنه راكد بالمرة فتحققنا وجودنا في مياه إحدى البحيرات وفي منتصف الساعة الحادية عشرة عقد اجتماع حضرهكل من سلمان كاشف والقائمقامين رستم افندى وابراهيم افندى واليوزباشي فيض الله افنــدى واليوزياشي الياور عبـــد الرسول افندى لتقرير الاتجاء الذى ينبغى لنا أن نتابع الســير فيه أعنى السير فى اتجاه النيل الأبيض أو البقاء فى البحيرة · فبمدالمفاوضة الطويلة وبالنظر لأز الغرض المقصود من بعثتنا هو استكشاف متبع النيل الا بيض فقد قرراً مواصلة السير في طريق هذا النهر

وكتبنا بذلك تقريراً أمضيناه جميماً . وبناء على هذا انتقرير سارعنا إلى الأونة بالحجاديف

السبت ١٤ شوال – وصلنا فى الساعة الثامنـة الى قرب البحر الأبيض وكانت جملة من سفننا قد تخلفت وراءنا فلم تدركنا الا فى الساعـة الحادية عشرة فقضينا الليلة تجاه البحر الأبيض الاحد ١٥ شوال – كان الجو قليل الضباب فى الصباح عند ما تحركنا إلا أننا شهدنا قبيل الساعة التاسمة بالقرب من الضفة الشرقية للنهر بعض أكواخ وجملة أشخاص لم نستطع تمييزهم لبعدهم القوى عنا والضفتان فى هذا المكان من النهر تحف بهما أعواد الخيزران والبوص وفى الساعة الحادية عشرة طوينا أشرعتنا وألقينا مراسينا وسط النهر بسبب سكون الربح من جهة ولتمكين السفن المتخلفة من اللحاق بنا

الانشين ١٦ شوال — إننا مع تحركنا للمسير مبكرين لم نستطع التقدم الى الأمام لشدة الريح من جهة ولوجود كردة (أو فردة أو خردة) فى طريقنا فنعنا هذا وذاك من متابعة السير واصطرت جملة من قواربنا الى التخلف عنا وقد لمحنا على مسافة ميل ونصف من الضفة الشرقية للنهر بضعة أكواخ وبعض أناس وحيوانات فلمسا وصلنا الى طرف الكردة تجاه الاكواخ

السالفة الذكر وقفنا في مكاننا فخرج للحال من الأكواخ عشرة أشخاص وتفــدموا نحونا ومعهم عجــل قناوه على الشاطئ طعناً محرابهم ثم بأوا الى الفرار فاعترابي من هـذا الفعل شـك وشبهة فاستدعينا محمداً وهو أحد عساكرنا السودانيين وأصله من قبيلة الدنكا فسألته عن رأيه في فمل هؤلاء الناس فأجاب بأنهم أرادوا به الأشعار بنزعتهم المدائيــة وأنهم أرادوا أن يبينوا لنا الطريقة التي عزموا على أن بماملونا بمقتضاها . وفي الساعة الثانية : وصـل الى الشاطئ أربمون رجـلا وممهم أربع بقرات تركوها خلفهم وكانت شمورهم طويلة حمراء اللون وليس بينها وبينشمور غيره من السودانيين جامة شبه . وكان في ذراع كل منهم دملج من سن الفيل أو الحديد أو النحاس على شكل الاساور وكانت بأيديهم الحراب والنشاب وكانت أجسامهم موشومية بالالوان كأجسام الشلك واعا يتكامون بلهجة "قرب من رطانة الدنكة فقايضونا على مامعهم من الذرة والسمسم بأشياء من الزجاج وقد فىلوا ذلك على غير علممن شيخهم لأننا لمنشك أبداً فىأنه لو وقف وبخ هؤلاء الرجال على فعلهم فأمرت عندئذ محمداً بالذهاب اليمه لطلبه فلم يحضر الرجل بنفسه وانما أرسل الينا على يد آخر معزة

وقليلا من النبغ على سبيل الهدية . ولطالما سألنا هذا الرسول واستفهمنا منــه فلم نستطع أن نعلم من أقواله أكثر من أنه هو وأصابه من النويريين فأخلينا سبيله بعد أن أعطيناه شيئا من المصنوعات الزجاجية وقلنا له إنه كان يجب أن يحضر معــه شيخه لما كان في عزمنا من اتحافه ببعض الهـــدايا وأفهمناه بواسطة العسكري محمد أنه لم يكن هناك مايدعو الى خوف ثم أذنا له بالانصراف على أن يرافقه هذا العسكرى على أن الشيخ لم رض بوسيلة ما التسليم بتأ كيداننا الودية ولكن أرادت الحكمة الالهية أن يدنو أحـــد رجاله من محمـد ويخبره بمــا عزم عليه أصحابه من الكيد لنا والتنكيل بنا . وكان مما أخبره مه أن المعزة المهداة كانت مسمومة وأن الغرض الذي كانوا يسمون اليه هو اكتساب ثقتنا حتى اذا استنمنا اليهم عبثوابنا شرعبت وعلى أثر هذا أركن الرجل الى الفر ار

ولقد بادر محمد برواية ماحصل على مسمعي فأمرت فى الحال بفحص المعزة وبيان السبب فى انتفاخ جميع أجزاء جسمهاوخروج زبد من فمها فتأكد لى أن هــذه العلامات تؤيد الشبهــة فى حق أولئك الناس وتدل على سوء نيتهم نحونا

عندئذ أمرت بمض عساكر الذهبية الأولى بأطلاق النار

فأطاعوا الأمر فسقط رجل كان واقفاً بجوار الشيخ قتيــلا وفر آخرون مشخنين بالجراح تاركين خلفهم ماكان معهم من الرماح والنبال ولقد رأينا عند ما تحركنا حلة الشيخ المذكور واقعة الى الشرق على مسافة نصف ميل تحيط بها الاشجار الضخمة وتفصلها عن النهر بحـيرة تكافف على شواطئها الأشجار والأدغال . وضفتا النهر في هذا المكان تحفيهما عن الانظار شجيرات البوص والخيزران وعندهما جزيرتان ذكر ناهما في الجدول ولما أدركتنا القوارب التي تخلفت عنا في الطريق ألقينا مراسينا كالمعاد

الثلاثاء ١٧ شوال – لم نر في هذا اليوم شيئا يستحق الذكر وغاية الأمرأتنا لمحنا قبيل الساعة الخامسة بعض الزوارق في ناحية الشرق ودخان النيران متصاعداً الى عنان الساء على بعد ستة أو سبعة اميال في النهر وقد مررنا بجزيرتين ذكرناهما في الجسدول وحافتا النهر في هذا المكان كثيرتا البوص والخيزران الى حدان هذين النبتين كانابوغلان فيه بقدر ميل او ميل ونصف

الاربعاء ١٨ شوال – أخبرنى أحد الضباط بان عسكريا من عساكر السودانيين سقط فى الماء ففرق . وفي الساعة الرابعة رأينا من ناحية الشرق جملة اكواخ تظللها الاشجار وتحوم حولها الناس والحيوانات وكان بعض الناس على مقربة من النهر فلاذوا بالفرار حينما وقعت انظارهم علينا . وفى الساعة السابعة اشتدت الريح فألقت بأحدى ذهبياتنا على مرتفع من قاع النهر فلم نتمكن من انتشالهاالا فى الساعة العاشرة . وتخلفت عنا جملة من القوارب فاضطررنا الى الوقوف لانتظارها وصفاف النهر فى هذا المكان ينبت فيها البوص والخيزران فى جهات متفرقة منها وقد لاحت لنا جملة أكواخ ولى ساكنهها الأدبار عندما وقع نظرهم علينا واغلبهم يعبشون من صيد البحر على شواطيء النهر

الحيس ١٩ شوال - قبيل الساعة النالقة شهدنا حلة صغيرة ومع أن فريقا من ساكنيها قد دوا من شواطيء النهر إلا أنهم لم ينتظروا وصولنا البهم. وفى الساعة الخامسة مردنا بجزيرة وفى الساعة الناسعة مردنا بأخرى ومع أن هاتين الجزيرتين لم يزد طول إحداها على ثلاثة اميال وطول الأخرى على أربعة فأن تكاثف الخيزران والبوس عندهما حال دون جر القوارب باللبان وهذا فضلا عن أن اشتداد تيار الماء جمل استمال المجاديف عديم الجدوى وأخذت هذه القوارب تعول عن عجر اها ومع أننا لم نبصر بأثر من المساكن فأن الدخان الذي كنا تواه متصاحدا الى عنان الساء في جهات متقاربة من بعضها عملنا على المظرف بوجودها وكانت بالضفة الغربية أشجار متفرقة وحافتا النهر

كثيفتا البوص والخيزران · وقد القينا مراسينا في الساعة الحادية عشرة

الجمعة ٢٠ شوال – شهدنا فى الساعة الثالثة من الصباح بمض اشجار الدلب بالضفة الغربية والتقينا بكردة فكانت سببًا في تخلف بعض القدوارب ولم نقطع من الطريق الا قليلا وقد رأينا فيلة كثيرة على الضفتين كما رأينا اشجارا متفرقة وبوصا وخذرانا متكانفين

السبت ٢١ شوال – تحركه اللرحيسل مبكرين فرأينا في الساعة الرابعة أشجاراً على مقربة من النهر وشهدنا أكواخا في الناحية الغربية واستكشفنا في الساعة الخامسة في الناحية الشرقية بعض اكواخ أخذ ساكنوها يرمقوننا من بعيسد . وفي الساعة الثامنة وقع نظرنا على عدد عظم من الفيلة في الناحيتين

وفى الساعة التاسعة استكشفنا بشاطىء النهر جملة أكواخ تحيط بها اشجار متفرقة ورأينا على مسافة ميلين .نسه حلة كبيرة فر سكانها منها عنسد وصولنا . وبالنظر لنفاد حطب الوقود من عندنا دنونا من الشاطىء لأخذ مايلزمنا منه وكان احد العساكر السودانيين من رجال الذهبية النانية مريضاً فتوفى في هذه الساعة وقبل ارتحالنا اقتربت امرأة من ذهبيتنا فأخذناها وسألناها

واسطة الترجمان محمد عن سبب فرار سكان هدده الحلة لوصولنا فاجابته بأن سكان النرب (أى الضفة الغربية) من قبيلة النوير وأن سكان الشرق من قبيلة الكيك وأنها من القبيلة الأولى وأن الاكواخ القريبة من الشاطىء يسكنها أناس يتغذون بالحيوانات المائية كفرس البحر والتمساح وأن السبب فى فرارهم إعا هوالخوف فاطلقنا سراحها بعد أن زود ناها بشىء من اللحم والذرة وأوصيناها بأن تخبر أهل قبيلها أن الذين يحضرون منهم الينا لا ينبغى أن يخشوا أذى ولا مكروها وأنهم يماملون بالمعروف ويقا بلون بالحسنى و تعطى لهم الهدايا

وصفاف النهر فى هــذا المكان ممتلئة بالحمصوف والبوص والخيزران وإذكنا بحيث نستطيع أخذ ارتفاع الشمس فى هــذا اليوم فقد قمنا بهذا العمل ثم القينا مراسينا

الاحد ٢٧ شوال— ماتنفس الصبيح حتى هممنا بالرحيل فشهدنا في جهة الغرب على مقربة من النهر جملة اكراخ للنويريين تحيط بها الاشجار وفي جهة الشرق عددا عظيما من اشجار الدلب المختلفة الأنواع وعلى ضفة النهر اكواخا لقبيلة الكيك

وفى الساعة الثالثة شهدنا شبه بحيرة سبرنا عمقها فاتضح لنا أنه نصف قامة فى بعض الأمكنة وقامة فى غيرها أما المــاء فراكد

آسن وأبصرنا في ناحية الشرق علىصفة النهر جملة أكواخ لقبيلة الكيك لاذ أهلها بالفرار حينما وقعت انظارهم علينا واختفوا فى البوص والخسيزران القريبين منهم فأرسلت اليهم ترجماننا محمداً ليهدىء روعهم ويسكن جأشهم ويؤكد لهم بأن لاخوف عليهم من جهتنا وأن نياتنا نحوهم حميدة للغاية القصوى فبرز ثلاثة منهــم من مخابثهم وخرج من الأكواخ عشرة أطفال أقبــلوا نحوناً فسأ لناه من أية قبيلة هم فأجابوا بأنهــم من قبيلة الحكيك وأنهم يعيشون من صيــد الاسماك وأفراس البحر والتماسيح ثم وجهنا البهم استلة قصدنا بها الى استقصاء الأخبار في جهتهم فأجابرا بأن النيل الابيض تحف به على مقربة منهم جبال ذات هضاب في غاية الخصوبة وأن فيما يلى هذه الجبال قبيلة الكلمكور التي يتغمذى آهلها بلحوم الانسان وأن على مقربة من هذه القبيلة تعيش قبائل النوفهون والباطلية والبحور فأخلينا سبيلهم بعد أن اتحفناهم بهدايا . من المصنوعات الزجاجية وأوصيناهم ألا يخشوا أحـــدا منا وأن يخبروا بذلك أهل القبائل الأخرى وأنهم اذاجاءوا الينا أتحفناهم بالمدايا

واستكشفنا بعد ذلك جملة أكواخ يتغذى معظم سأكنبها بالذرة الخاصة بتلك البلاد والذرة الشامية الكثيرة الانتشار فيها

والاسماك

واذكانت سرعة التيار في هذا المكان ميلين فقد استحال علينا تسيير القوارب بجر اللبان أو بالمجاديف، دع أن النهر فيه كثير المنعرجات والمنعطفات. وفي الساعة الحادية عشرة ألقينا المراسى وبتنا حيث وقفنا

الاثنين ٢٣ شوال -- بكرنا بالارتحال واضطردنا الى جر القوارب باللبان بسبب الكردة واستعملنا المجاديف لاجتيازها وتخلف قاربان من قواربنا ، وفى الساعة السادسة (الزوال ) لمحنا أربعة زوارق لقبيلة الكيك تتجه نحونا و برشقنا راكبوها بالنبال فأمرنا بمض العساكر باطلاق النار فقتل اثناف مهم وغاص الآخرون فى الماء طلباً للفرار على أننا لم يسمنا إلا الدهشة من جرأةهؤ لاء الناس وإقدامهم على مهاجمتنا جهاراً نهاراً بما عندهمن الوسائل الضميفة . هذا والجانب الشرق من النيل الابيض يحتوي بعض الغابات أما الضفتان فنبات الجصوف والخيزران والبوص فيهما كثير وقد ألقينا مراسينا لقضاء الليل

الثلاثاء ٢٤ شوال – لم نقطع من الطريق الامسافة قصيرة يالرغم من تبكيرنا بالرحيل والسبب في ذلك أن ذهبيتنا الخامسة نفذ الماء منها فأصاب بعض الذرة وخمسة صناديق من الذخيرة وبالنظر لارتفاع صفتى النهر فى هذا المكان وتكانف الجمصوف والخيزران والبوص فيهما فقد تعذر علينا إنزال الصناديق الى البر لتجفيفها. على أننا اهتممنا منذ اليوم التالى بسد الثقب الذى نفذ الماء منه ونجحنا فى إصابة هذا الغرض نجاحا باهراً وقد قطمنا حتى الساعة العاشرة مسافة قصيرة بسبب الكردة من جهة وشدة الريح من جهة أخرى

وفى تلك الساعة شهدنا علىمقربة من الشاطئ بعض أكواخ لقبيلة الكيك فألقينا مراسينا فى هذا المكان لقضاء الليلة به

الاربعاء ٥٧ شوال - كان الجوفى ساعة رحيانا صباحا متلبدا بالنيوم والريح مختلفة وفى الساعة الثالثة رأينا فى ناحية الشرق على مقربة من الشاطئ جملة أكواخ وأشجار دلب كشيرة وعدداً وافراً من أشجار أخرى وفى الساعة الرابمة اشتدت الرياح مخالفة لنا فتخلف البعض من قواربنا وفى الساعة السادسة وقع نظرنا على جملة من رجال الكيك بحون إشارات العداء والمهديد لنا ويلقون فى الماء عجلا وثوراً فأمرت باطلاق النار عليهم فلم يكن منهم إلا أن القوا ماكان بأيديهم من الرماح والنبال وولوا الادبار وقد استمناعى المسيرحى الساعة التاسعة باللبان والشراع والمجاديف وفى الساعة التاسعة باللبان والشراع

من الفيلة فى جهـة الشرق وعلى مقربة من الضـفة الشرقية للنهر بعض الأشجار وتصاعد الدخان الى عنان السماء ويحف بالنهر من الجانبين فى هـذا المكان الكثير من نبات الحصـوف والبوص والخيزران . وقد ألفينا مراسينا لقضاء الليلة

الحيس ٢٦ شوال - كان الجو متلبداً بالضباب ساعة تحركنا للرحيل صباحا وقد رأينا في جهة الشرق كثيراً من الفيلة وبمض الأشجار وفي الغرب جملة أكواخ تحيط بها الأشجار وفي الساعة الرابعة بينها كنا متجهين نحو الشرق حيث يوجد بعض الأكواخ إذا برجل وامرأة كانا يسيران على الشاطئ فلم نستطع أن نقف منها على شئ بالرغم من الأسئلة العديدة التي وجهناها اليهها وفي الساعة التاسعة رأينا في جهة الغرب عدة أكواخ فاستولينا على ثلاث نساء وجهنا اليهن الأسئلة برفق فكان كل ما استطمن قوله أنهن زوجات رجال قتلهم حزب من النوبريين ولحنا في ناحية الغرب مستنقماً وبعد أن قطعنا جزءاً من الطريق ولحنا عستنقم آخر أقل من الاول اتساعا

وفي المساء شهدنا فى الشرق جملة أكواخ فدنونا بدون أن يستشعر بنا أحدمنست نساء طاعنات فى السن كن على شاطئ النهر يعولن وينحن بلقتهن رافعات وجوههن نحو السماء وما زلنا ندنو منهن حتى أدركناهن ففهمنا من إجابتهن على أسئلتنا المهن أنين من قبيلة الكيك وأنناسوف نحدأ مامنا جيلا هضته شديدة الخصب فأخلينا سبيلهن ولم نستطع أن نحقق إذاكان المستنقعان اللذان التقينا بهما في طريقنا ناشيئين عن النهر أو عرب مياه الأمطار . على أننا لو تصدينا لهذا التحقيق لما خرجنا منه فالدة يحسن الوقوف علمها لأن الخبزران والبوص ومن نحتهما الطين موغلان في النهر بمقدار ميل تقربها . وسكان الأكواخ القائمة على ضفتي النهر يعيشون من صيد الحيوانات التي تعيش في الماء وعلى الأرض وهذا هو سبب العثور على كثير من بقاياهذه الحيوانات في الأحكواخ وكنا في أثناء سيرنا طول النهار نوى الدخان متصاعدا شرقا وغربا. وكثير من المساكن كائن على مسافة ستة أميال من الشاطئُّ وبما أننا بينا في الجدول الزمن الذي رأينا فيه تلك الأكواخ وذينك المستنقمين فللافائدة فى تكرار القول هنا عنها . وصفتا النهر محفوفتان بالخبزران والبوص والأدغال . وقد ألقينا المراسي في هذا المكان

الجمعــة ٢٧ شوال — استأنفنا الســير فى الطريق فلمحنا فى جهة الشرق بحيرتين صغيرتين وفى الغرب بعض الأكواخ وفى الساعة التالثة رأينا مرز\_ ناحيــة الشرق أيضا بعض أكواخ فتقدم نحو ناجملة من الرجال والنساء رافعين الأيدى نحو السماء كالمبتهل وقالواعنا إننارسل من عنـــد الله وكان معهم عجل وكل مااستطعنا أن نفهمه من صياحهم وحركاتهم أنهم يدعوننا الى قبول العجل فلما دنو نا من مسا كنهم طمآنهم ترجماننا محمد قائلا ألا يخشو! منا أذى وأ ننا نطلب منهم أن يبعثوا الينا بشيخهم فمــا هي إلا برهة حتى حضر الينا فعلمنامنه أن السكان في هذا المكان من قبيلة الكيك فاهديناه بعض المصنوعات الزجاجية فلما شهد ذلك اتباعه اطمأنوا واحتشدوا حتى بلغ عددهم ٥٠٠ نفس وكانوا عزلا من السلاح فأحاطوا بناعلى النهر فأمر الشيخ رجاله باحضار ثماىى بقرات . وقد جاوبنا على اسئلتنا بأنه يوجد فى وسط النهر جبل شديد الخصوبة وأنه لايستطيع أن يرشدنا الى شيء عن سكانه ثم قال إن فما يـلي هذا الجبل قبيلة أخرى فسألناه عما إذا كان أحد رجاله ذهب الى ذلك الجبل أو عرف شيئًا عنه فأجابه بأن لا أحد من رجاله ذهب اليه لأن القبائل التي تسكنه معادية بعضها لبعض ثم قال إنه خصم لدود لتلك القبائل فأذا وقع يوما فى أيديهم فلا خلاص له مهم وان هــذا هو السبب فى جهــله آحوالهم إلا مااتصل به سماعاً من الناس فسألناه عن ديانته فقال إن لهم يوما ممينا يجتمعون فيــه حول شــجرة ليقوموا بفروض

دينهم . ثم جئ بالثمانى البقرات فذبحت ووزعت بين العساكر وكان الحسمائة نفس من الأهالى الرجال والنساء والأطفال الذين احتشدوا على صفة النهر يتهاون الينا بلغتهم على اعتقاد أننا رسل مر عند الله فلما شهدنا ذلك أرسلنا اليهم الترجمان محمداً ليقول لهم إننا جئنا هنا بأمر من الله القوى التعال لمعاقبة القبائل العاصية وحماية القبائل الطائمة

وفى الساعة السابعة تحركنا للمسير. وفى الساعـة الحادية عشرة رأينا مستنقماً فى ناحية الشرق وضفاف النهر بهذا المكان كنيرة البوص والحمصوف والخيزران كما فى غيره وقـد ألقينا المراسى لانتظار القوارب المتخلفة وقضاء الليل

السبت ٢٨ شوال — زايلنا مكاننا قبيل الفجر فني الساعة الثانية وأبنا في جهة الشرق بعض الاشجار وفي الساعة الثالثة منعتنا الكردة واشتداد الريح من قطع ماكنا نود قطعه من المسافات والتقينا في الطريق بثلاث بقرات كن طافيات على وجه الماء ولا شك أذ رجال الكيك م الذين ألقوها في الماء فأخذناها واقتسمها العساكر بينهم ثم دنونا من الشاطئ لجر القواوب باللبان بسبب الكردات ونظرنا أشخاصاً كانوا يرمقوننا من بعيد فاستدعينا

أحدهم لنستفهم منه عن مجرى النهر وموضعه فلم نتمكن من إفهامه مرادنا على أننا حينما سألناه عن سبب إلقاء قومــه للبقرات الثلاث في الماء قال إنهم اعتسبرونا مبعوثين من عند الله فخشوا بأسنائم جاء الينا ببقرة رابعة فأخلينا سبيله بعد أن أعطيناه شيئاً من المصنوعات الزجاجية . ومِمأننا أنزلنا الى البر شرذمة من العساكر لحماية الرجال الذين يجرون اللبان فأننا لم نكد نصـــل الى طرف الكردة حيث كانت الساعــة الخامسة حتى برز لنا اكثر من اربعاثة الى خمسمائة رجــل من قبيلة الكيك مسلحين بالرماح والنبال فمنعوا رجالنا من المرور قائلين لهم آبهم لايجوز لهم الذهاب الى أبعد من النقطة التي وصلوا البها فأخذ ترجماننا محمد يبين لهم حقيقة الأمر ويطمئن خواطرهم فلم يتمكن من اقناعهم ووقفوا وقفة المتأهب لمقاومتنا فتدبرت في الآمر وقلبته على وجوهه فكان من نتيجة ذلك ان أمرت سلمان كاشف والقائمقام رستم افندى بالنزول الى البر في العدد الكافي من العساكر ، إلا أننا لمــا زحفنا عليهم وقتلنا البعض منهم بدون أن يلحقنا اقل أذى رأينا سوادهم الأعظم يلتمس الفرار أمامنا فطاردناهم حتى بلغنا الى أكواخهم حيث أخذنا ثمانيا من نسائهم وبناتهم ومقداراً عظما من مواشبهم ولكن لما حرنا في أمر السبيات وكنا نعلم أن الاسترقاق يخالف نيات صاحب السمو مولانا فقــد أعطينا هــذه النسوة شيئاً من الهدايا وأفهمناهن أنناكنا نريد معاملة أعدائنا بمثل ماعاملناهن َ ثَمَّ أَخْلِينَاسِبِيابِن وقد اتضيحُلنا أَن عادات القوم كعادات الشلك أى أنهم يقضون الليــل في البحيرات ويتحلون بالدمالج من سن الفيل أوالنحاس أوالحـديد أما لغتهم فأقرب الى لغــة الدنكا وهم يعتاضون عن الختأن بخلع ثلاث من أسنانهم وقوام غذائهم الذرة والسمسم والقرع. وهم يزرءون هــذه الحاصــلات في مساحات كبيرة من الأرض ويقتنون الكثير من البقر والشيران والغنم والماعز. ثم جاء الينا الأشخاص الذين ألقوا في النيهل البقرات الثلات التي التقطناها في الصباح ومعهم ثلاثة عجول فسألناه عن سبب مهاجمة الأهلين لنا فأجابوا بأنهم في الحقيقة من رجال القبيلة ولكنهم من الأشقياء الذين يخشى سوء فعالهم لأن مساكنهم بعيدة عن النهر وقد ألقينا مراسينا في هـ ذا المكان حيث قضينا الليل

الأحد ٢٩ شوال — كان الطقس ساعة رحيلنا صباحا ينذر بهطول الأمطار وتكاثف الضباب وقد شهدنا على ضفتى النهر وقت مرورنا كثيراً من الناس يبذر بعضهم الأرض ويسط الأخرون أيديهم إلى السهاء صائحين بقولم إننا لمبعوثونية

الله . وكانوا يريدون تقديم المـاشية الينا ويدعوننا بالأشارة الى أخذها ، ثم ألقوا في الماء جملة من صفار المـاعز · وفي الساعة الخامسة شهدنافي ناحية الغرب كوخين كبيرين تحيط مهما مواش كشيرة . وفي الساعة السايعة رأينا الى ميننا وشمالنا بحيرتين فالتي الى عيننا محاطة بكثير من الأشجار والتي الى يسارنا على سو احلها الكثير من البط ومالك الحزن . وهذه البحيرة مجاورة للنهر وقد ذهب سلمان كاشف وابراهيم افندى لتحقيق أمرها فوجدا أن عمقهالا يزيد على ربع المترالي ثلاثة أرباعه وعقب عودتهما استأنفنا الطريق فرأينا في الساءـة الحادية عشرة بناحيـة الشرق بحبرة أخرى غطى البط سطح مائها ويحف بالنهر في هذا المكان الكثير من الحمصوف والبوص والخبزران وكان الطقس معتدلا والوقت موافقاً فأخذنا ارتفاع الشمس وألقينا مراسينا

الاثنين أول ذى القعده — زايلنا مكاننا مبكرين فشهدنا بجهة النوب ثلاث حال كبيرة تحيط بها بقرات كثيرة وما هى إلا لحظة حتى برز جملة أشخاص ألقوا فى الماء بقرتين ثم نكصوا على الأعقاب هاربين وفى الساعة التانية هبت الريح من الشرق والتقينا فى الطريق بكردة تخلف بسببها بمض القوارب فقررنا لصد مقاومة الكردة التحول الى الضفة الشرقية لجر القوارب

بالليان وأخرجنا لحمانة الذين بجرون الليان شرذمة من العساكر المسلحين ولكننا لم نلبث أن رأينا نحو اربعمائة الى خسمانة رجل من قبيلة الكيك يتقدمون نحونا حتى صاروا ممن بجرون اللبان قيد عشرين خطوة ففهمنا من النظر الى حركاتهم أنهم ريدون بنا سوءاً وأنهم يقصدون الهجوم علينا فأنذرناهم على لسان ترجماننا محمد بأنهم اذا لم يخلوا لنا السبيل فلا بد من انزال العقوبة بهم ولكمهمأ بوا إلاالمادي في طغياتهم والاصرار على البغي والمدوان فبعد النظر في الأمر أمرت سلمان كاشف والقائمةام وستم افندى بالنزول الى البر في ماثتي جنديمن الحرس الخاص فما هي إلا بضم طلقات أطلقها هؤلاء من بنادقهم حتى قتل من الأعـداء الجم الغفير والتمس الباقون الفرار وفيالاثناءاستولينا على يعض الماشية وقسمناها بين الجنود الظافرة . وفي الليلة السابقــة نفذ المــاء الى آحد القوارب فلحق العطب بمؤن العساكر وإذكانت الضرورة ماسة الى تجفيفها فقد قررنا الوقوف في هذا المكان حيث كانت الساعة الثامنة

ولقد أدركنا شيخ القريه التي قهر نا أهلها على أثر مظاهراتها المدائية نحو نا ومعه جملة من الرجال والنساء عزلا من السسلاح وكانوا يسحبون خس بقرات فقال لنا بلغته إننا لرسل من عنسد الله ودعا لناكما مدعو المرء لـكائن فوق العادة فيعد أن عفونا عن أولئك الأشخاص ووافيناهم بالهدايا والتحف قلنا لهم إننا جئنا الى هذا المكان بأمر من الله تعالى . وإذ كانوا من العصاة المعاندين فقد حاق بهم العذاب ثم سألنا منه ان ينذر القبائل التي في طريقنا بالامساك عن الاقتداء بقبيلته التي أنفذت رجالا منها مسلحين لاءتراضنا في الطريق وإلا عاملناه بمثل ماعاملونا به فتمهد بذلك مقسما برأسه وعينه وقصد من فورد الى كوخه ثم جاء فريق من الضفة الغربية ليقدموا الينا ثلاث بقرات فماكان أعظم دهشتنا حينها علمنا ان قدوم هؤلاء الناس علينا انما كان نتيجة النصيحة التي اسداهم الشيخ اياها . ورأينا من جهة الغرب مستنقعين ثم مستنقما ثالثا تحيط به الأكواخ. وضفتا النهر في هــذا المكان يحف بهما الحمصوف والبوص والخيزران وفيسه ألقينا المراسى لقضاء اللملة

اشلائاء ٢ الفعدة — بكرنا بالمسير فرأينا قبيل الساعة الثالثة فى جهة الشرق أكواخا قد أقبل سكانها عزلا من السلاح ليهدوا الينا بعض الحيوانات فلم نلبث أن قسمناها بين الساكر وقد أصيبت دفتا الذهبيةالثالثة وإحدى الفلايك بعطب خفيف تسبب عن شدة الرياح فوقفنا فى هذا المكان لاصلاحهما وفيه

أقبل أولئك السكان أنفسهم ومعهم عدد عظيم من النساء وكانوا جيماً عزلا من السلاح فقدموا الينا الثيُّ الكثير من عجول البقر والماعز وجرار اللبن وسنى فيل وكانوا يسموننا في لغتهم برسل الله ومبموئيه ثم قاموا بحركات أرادوا مها العبادة إذ أخذوا يسحدون أمامنا فأعطيناهم شبئاً من المصنوعات الزجاجية وعممنا بمضهم بقطع من قماش أنقرة أى بالشيسلان فانطاقوا بطوفون على البانين وبأيديهم هذه القطع يمرون بها على وجوههم وأعينهم ولقبلونها مظهرين إشارات السرور والفرح ولقد استلمنا منهم مايكنى من الماشية لغذاء العساكر ولكننالم نقبل شيئاً من سمنهم لأنه كان لفساده كربه الرائحة · وعلى أثر ذلك استأنفنا الطريق فبمدأن سرنا قليلا ارتطم أحد أفراس البحر بالذهبية التالشة فأحدث مها فتحة أخــذ الماء ينفذ منها الى داخلها فاضطررنا الى الوقوف لاصلاح العطب وقد قدمت الينا في الاثناء من أهل الضفة بقرتان صغيرنان فلم نقبلهما لاستغنائنا عنهما فأحزن اسحابهما هذا الرفض . ويظهر أن الأراضي الفسيحة التي مررنا بها على مدى ميلينأوثلاثة أميال من النهر في غاية الخصب وقد اعترضتنا صعوبات كثيرة بسبب الكردات وقاع النهر في هذا المكان رملي وضفافه مغطاة بالحمصوف والبوص والخميزران وعند غروب

الشمس ألقينا المراسى وسط النهر

الأربعاء ٣ القعدة — برحنا مكاننا عند ما أسفر الصبح فني الساعة الثالثة رأينا مستنقماً في جهة الغرب وفي الساعة الخامسة اضطرتنا الكردة الى الوقوف ساعة فأقبل علينا أثناءها من سكان الضفتين الشرقية والغربية الجم الففير وكانوا عزلا من السلاح وقدموا الينا ثلاثين بقرة لم نستطع قبولها وحاولنا إفهامهم بواسطة الترجمان محمد أننا لم نكن الآن في حاجة اليها ولكنهم لم يقبلوا هذا العذر وأبوا إلا أن يلزمونا بقبولها فرجونا منهم أن يبقوها عندهم أمانة حتى تعود فنأ خذها منهم فقالوا إنهم سيوافوننا ينيرها عند العودة ولما يئسوا من قبولنا هديتهم عادوا والحزن ملوء قلوبهم

وفى الساعة السابعة رأينا بناحية النرب مستنقعاً وكانت الربح ضميفة جدا فجررنا القوارب ساعة باللبان وكان الطقس مناسبا والمكان موافقاً لأخذ ارتفاع الشمس ففعلنا وكنا قد رصدناها من قبل عند الزوال. وكانت الأدغال وقصب السكر واعواد الخيزران متكائفة الأفنان على الضفتين وقد رأينا على مسافة أربعة أميال من ناحية الغرب اشجاراً كثيرة فألقينا المراسى في هذا المكان لقضاء الليل

الحمس ؛ القمدة – بكرنا بالرحيل صباحاً وكان ينقصنا حطب الوقود فأخذنا منه حاجتنا من الضفة الغربية وتقاطر الينا الكثيرون من سكان الأكواخ الواقمة على هذه الضفة عزلا من السلاح فأهـدونا مواشي بادرنا بقبولها . وكما ذكرناه أول الشهركان الشيخ الذى عاقبناه قدأخطر بوصولنا السواد الاعظم من سكان هذه الارجاء فتواردوا في جموع كشيفة الى ساحل النهر عزلا من السلاح ومعهم المواشي برسم الهدية وكان الرجال والنساء والأطفال يصلون تباعا رافعين أيديهم نحو السماء يلتمسون منا قبول ماجاءوا به من الماشية والغنم والماعز والكلاب قائلين إنهــا عندهم في أكواخهم بمقادير عظيمة جداً . وفي الساعة الثامنة ثقب القارب التاسع وكانت الريح صعيفة فاضطررنا الى سحب القوارب باللبان . وقد شهدنا في ناحية الغرب بعض الغابات ومستنقمين كبيرين وفى ناحية الشرق مستنقعاً آخر واتضح لنا أن قاع النيل فىهذه الجهة رملي وأن شواطئه كشيرة الادغالوالخيزران فألقينا المراسي في وسط النهر للمبيت في هذا المكان

الجمعة ه القمدة — فى ساعة رحيلنا كان الجوكتير الضباب والريح ضعيفة جدا فلم نستطع التقدم الى الأمام وشهدنا بالضفة الشرقية عددا عظيما من الحلل خرج ساكنوها منها عزلامن

السلاح ومعهم عشر بقرات وبعض رؤوس من الضأن ليهدوها الينا فقبلناها ووزعناها بين الضباط والعسكر وفي ناحية الشرق شهدنا مستنقعا ثم التقينا بكردة ورأينا في الساعة العاشرة حلة كبيرة خرج أهلها عزلا من السلاح ومعهم هدية من الماشية فلم نستطع قبولها منهم . وكان بعض القوارب قد تخلف عنا بسبب الكردات فوقفنا في انتظارها حتى الساعة الحادية عشرة ونظرنا على مسافة بعيدة من ناحية الغرب غابات عديدة ومستنقعا وكانت شواطيء النهر مجالة بالأدغال والخيزران ولما جن الليل ألقينا المراسى في هذا المكان

السبت القعدة - كانت الربح في الصباح مختلفة والمكردات في الطريق متتابعة فتعذر السير بالشراع لما فيه من الخطر المؤكد فاضطررنا الى سحب القوارب باللبان مدة اربع ساعات وصالا ورأينا في جهة الشرق قبيل الساعة السادسة صحراء ذات مساكن تحيط بها الحيوانات ولسرعة التيار في هذا المكان ولاستكشافنا فرعا من النهر أوجد في نفوسنا شيئاً من الشك والتردد عولنا على استقصاء الأخبار للوقوف على الحقيقة فقيل لنا إن النهر الأكبر هو الذي الى جهه الغرب وأن هذا الفرع من الماء مشتق من اللهر الأصلى ومتجه نحو الغرب وفي الساعة التاسعة شهدنا المنر الأصلى ومتجه نحو الغرب وفي الساعة التاسعة شهدنا

يمنة ويسرة مسكنين فالذي الى جهة اليساركان متخربا وبالنظر لتخلف بعض القوارب اضطررنا الى الوقوف تجاهه ولقد توفي جندى من عساكر الذهبية الثالثة فقمنا بالواجب نحوه. وبعث الينا سكان المسكنين بالمواشى ملحفين في الرجاء بقبولها فسألناهم عن الجبل الذى نقل الينا بعض الشيء عنه فيما سبق فيلم نستطع الحصول منهم على معلومات مقنعة أو مرضية. وقاع الهر في هذا المكان رملي وشطوطه مملوءة بالادغال والخيزوان. أما شطوطه الغربية فكثيرة الغابات على مسافة خمسة أميال تقريباً من النهر وقد ألقينا المراسى في وسطه للمبيت

الاحد ٧ القعدة - كان قد اتصل بنا منذ زمن أن الذهبيتين التالئة والسابعة وقاربين من القوارب قد نفذت المياه الى داخلها وأن روائح كريهة ضارة بصحة العساكر كانت تنبعث منها فرأينا ان الأوفق الوقوف في هذا المكان الصالح لاصلاح الذهبيتين والقاربين واغتنمنا هذه الفرصة لتنظيف الذهبيات والقوارب الأخرى وللعناية بالشؤون الصحية ولفسل ملابس الجنود وقضينا بعد ذلك ساعة في رياضتهم وتدريبهم على الحركات العسكرية الاثنين ٨ القددة - لبثنا الى الساعة التاسعة في اصلاح القاربين التاسع والعاشر وترميمهما وقد أقبل في الأثناء من جهة القاربين التاسع والعاشر وترميمهما وقد أقبل في الأثناء من جهة

الغرب جملة اشخاص ومعهم المواشى برسم الهدية وكان المدخرمنها لمؤنة الجنود قد أشرف أن ينفد فقياناها وأعطيناهم في مقابلها بمض الهدايا ثم باشرنا تدريب المساكر على ضرب النار . وبعد أن فحصنا القوارب وفتشناها رأينا خمسة أوستة أرادب من الذرة والقمح قد تطرق الفساد اليها

الثلاثاء والقعدة كان الحوذا ضباب ساعة تحركنا للرحيل والرياح الجنوبية شدمدة الهبوب. ورأينا في الساعة الثانية بناحية الغرب مستنقعا وثلاثة مساكن وبناحية الشرق مساكن غيرها. ولكننا لم ننظر أحدا من البشر وشهدنا في الساعة الرابعــة على مساقة ميل منا غربا مساكن كثيرة يحيط بها جم غفير من الأهلين وقد توارد هؤلاء على سواحمل الهر عزلا من السلاح لمشاهدتنـا ورأينا مستنقعاً . ومع أن الرياح بقيت موافقة حتى الساعة السادسة فقــد اضطرينا الى سحب القوارب باللبان الى الساعة العاشرة . وفي هــذا المـكان ينتهـي فرع النهر الذي سبق الكلام عليه بتاريخ ٦ الجاري فاذا بفرع آخر يشتق منه في المكان الذي وصلنا اليه ولكن تيار الماء فيه لم يكن سريعًا . وقد أقبل علينا أصحاب المساكن التي رأيناها فى الصباح يرجون منا قبول · واشيهم على سبيل الهدية · والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال

وقصب السكر والخيزران · وفى الساعة العاشرة ألفينا مراسينــا وسط النهر

الأربعاء ١٠ القعدة – كان الجو في الصباح ذا ضباب والريح ساكنة فأخرجنا فريقًا من العساكر لشد اللَّبَان وجردنا شرذمة منهم بالسلاح لحزية هذا الفريق ثم هبت الريح قليلا ولكنها سكنت تماما بعد مسيرة ساعتين وقد رأينا فيجهة الغرب جملة مساكن ولكنا لم نر أثناء هــذا النهار أثراً ما للنباتات · واضطرنا سكون الرياح وشــدة التيار الى الاعتماد على اللبان في سحب السفن فبلغنا في الساعة العاشرة الى نهاية فرع النهر الذي وصلنا الى فمه في الساعة السايعة فرأينا جملة حلل تقاطر الينا ساكنوها ومعهم الهدايا من المواشي فتعذر علينا قبولها لهجوم الليل وشهــدنا غابات كثيفة غربى النهر على مسافة خمسة أميــال منه وكانت صفتاه في هذا المكان مجللتين بالبوس والأدغال والخيزران . ولما جن الليل ألقينا الراسي وسط النهر

الحيس ١١ القمدة – كان الجو وقت رحيانا شديد الضباب والريح تهب من الشمال بقوة عظيمة فرأينا فى الغرب والشرق جملة مساكن وبحيرات . ومواشي هذه البقاع عبارة عن كمية وافرة من النيران والبقرات والغنم والماءز فأقبل أولئك السكان

نحونا عزلا من السلاح يحملون على اكتافهم الغنم والماعز بينا كان غيرهم يحملون على رؤوسهم آنية مملوءة باللبن والسمن ولقد وصلوا الى شاطىء النهر ومعهم جملة من البقر وسعوا مراكبنا ثلاث ساعات وهم يشيرون الينا بأيديهم راجين منا قبول هديتهم فا كتفينا بأخذ قليل من اللبن وبعض الحيوانات التي جاءوا بها ولكننا لم نقبل شيئاً من السمن لرداءة رائحته . وفي الساعة السابعة صفا الجو واعتدلت الريح فعدلنا عن شد اللبان ووقفنا في هذا المكان

الجمة ١٢ القمدة — تحركنا للرحيل صباحا فرأينا في ناحية الشرق حاتين وفي ناحية الغرب حلة واحدة يحيط بها عدد عظيم من الماشية وقد أقبل سكان المكان علينا ليهدونا بعض مواشيهم وماكانوا محملون على رؤوسهم من جرار اللبن وتبعونا ساعتين او ثلاث ساعات ملحين علينا بقبول هداياهم وكان تجاه هذه الحلل على شاطى، النهر جملة زوارق ولما لم تقع أنظار نا على طفل واحد فى هذه الجهة سألنا عن السبب فكان الجواب أننا مبعوثون من عند الله وانهم لشدة خوفهم على أطفالهم بعثوا بهم الى مساكن أخرى فى جهة الشرق ودفنوا أسلحتهم . وقد وقع نظر نا شرقا وغربا على مثلها

وفي الساعة الثامنة شهدنا بناحية الغرب علىمسافة خطوتين من النهر فيلا منغرزا في الوحل فقتلناه رمياً بالرصاص ثم خرجنا لنقتلع سنيه فلمسا اقتلعناهما تركناهما في مسكن قريب لأخذهما منه عنــــد العودة وفي الساعــة التاسعة كانت الريح قـــد سكنت فوقفنا جهــة الشرق والنيل في هذا المكان محف به البوص والخنزران والأدغال ولماولي النهار ألقينا المراسي وسط النهر السبت ١٣ القعده -- زايلنا مكاننا صماحاً والسكون سائد وكان سيرنا في معظم الوقت لشد اللبان . وقــد أبصرنا في ناحية الغرب ببعض الفيلة وبيميرة كانت طيور مالك الحزين تروح وتغدو على شواطئها. وفي الساعة السادسة هبت الريح من مشرق الشمس فلاحت لنا في الغرب بحيرة كانت المواشي الكثيرة بجوارها . وفي الساعة الحادية عشرة استكشفنا في جهتي الشرق والغرب جملة من الحلل والظاهر ان المساكن الواقعة فيجهة الشرق كات قد أحرقت لاننا قد رأينا بها بعض الجثث ثم دنونا من المساكن التي الى جهة الغرب الستقصاء أخبارها فعلمنا أن أشخاصاً من قبيلة الطوطو بة جاءوا الليلة الماضية فاستولوا على وأنهم واياهم فى قتال مستمر . وضفاف النهر نى هذا المكان كـثيرةُ

البوص والخيزران والأدغال . ولقد وقفنا عند الغرب فى انتظار وصول القوارب المتخلفة فلم تصل الا فى الساعة الحادية عشرة . وقد ألقينا مراسينا وسط الهر حينما أسدل الايل ستاره

الأحــد ١٤ القعدة – كان الجو ساعة رحيلنا ذا ضــباب وقد رأينا كردة في طريقنا فاخطررنا الى جر اللبان ثم التقينا في طريقنا بحيرة وست حلل كبيرة كما هو مذكور في الجدول وفي الساعة المادسة رأينا في جهة الغرب مسكن الشيخ الأكبر لقبيلة بندرله هيال واسمه بوهيور فجاء هــذا الشيح الى ذهبيتنا فاستفهمنا منه عن الجبل الذي سبق الكلام عليه وعن أشياء أخر فأجاب بأن في ناحية الغرب قبيلة لا نزال في قتال متواصل ممها بسبب المرعى فسألناه عن الجبل الذي حدثنا عنه واسمه بندرله هيال هل هو بميد عن النهر وهل به مناجم للمعادن فأجاب بأنه على مسيرة يوممن الساحلوأن بالقسم الفرقي من الفابات الكثيرة مايحول دون الاحاطة التامــة باحواله . أما المعادن فقال إنه لا يعلم شيئًا عنها . وكان الشيخ والرجال والساء يحلون آذانهم وسوقهم بحلقات من الحديد والنحاس فسألنا الشيخ من أين يأتون بهذين المعدنين فأجاب من مكان على مسيرة ثلائه أيام من المساكن وأنهم يتاجرون ويقايضون على مواشيهم بتلك الحلقات الحديدية

والنحاسية التي تصنع هناك ثم قال إن أهل تلك الجهة يستخرجونهما من مواضع واقعة في الغرب م فسألناه عن الحكان الذي ينبع منه النهر وهل إذا كان صحيحاً ما يقالمن ضرورة التقائنا في الطريق بجبل وسلط النهر . فأجاب بأنه لا هو ولا أحمد من قبيلته يستطيمان حل هذا اللغز . فسألته عن كيفية الغذاء عندهم فقال إنه يتألف من الذرة والسمسم والقرع الكبير الحجم وأنهم يزرعون قليلامن التبغ . وقدأ خلينا سبيله هو واخو ته ظاهرة عليهم علاماتالاغتباط والسرور بما اهديناهمن قليل التحف الزجاجية وقد اقتدى سكان هذه الأماكن بغيره ممن مررنا بهم أعني أنهم كانوا يجيئون الى شاطىء النهرجماعات حشيدة ليقدموا الينا برسم الهدية شيئًا من حيواناتهم الأهلية وجرارا من اللبن وكانوا في بعض الأحيان يقتربون من ساحي اللبان فيقبضون على الحبال وبتطوعون لسحبها معهم على سبيل المساعدة وكانت مواشسيهم متفرقة في هــذه الأمكنة لا يحصى لهــا عدد وقد رأيناها ترعى الكلاً والأدغال النابتة على شطوط النهر

وكان قاع النهر في هــذا المكان رمليًا وقــد رأينا أشجارًا كـثيرة في ناحية الغربعلىمسافة أربعة أميال من النهروفي ناحية الشرق قبيل الساعة الحادية عشرة جنة فيسل فاقتلعنا منها السنين وما أسدل الظلام ستاره حتى ألقينا المراسى وسط النهر المبيت الاثنين ١٥ القعدة – كانت الريح عند رحيلنا فى الصباح تهب من الشمال فى منتصف الساعة الثالثة اضطررنا الى الوقوف لحدوث تلف فى دفة الذهبية الثالثة وبوشر إصلاحه وفى الاثناء سقطت ثلاث زكائب الجنود فى الماء فذهبت ضياعاً وكان سقوطها بأهمال عدة أشخاض فموقبوا طبقاً الوائح والقوانين وأضيفت الخسارة الى حسابهم

وفى الساعة السابعة استأنفنا السير فى ربح مختلفة فاضطررنا لهذا السبب ولوجود الكردات أمامنا الى جر اللبان حتى الساعة الحادية عشرة وقدأ قبل علينا بعض سكان هذه الأصقاع وأخذوا يساعدون عساكرنا على شد اللبان وتقدم سكان الحال التسع التى شهدناها نحو الشاطئ واجين قبول المواشى التى جاءوا بها على سبيل الهدية ولقد اقتفوا أثرنا نحو ساعتين أو ثلاث ساعات ولكننا وفضنا هديتهم فعادوا من حيث أتوا كاسني البال

واستكشفنا فى الغرب مستنقماً تكاثرت عليـه الأطيار من مالك الحزين وشهدنا غابات كشيرة فى هذا المكان وفى الساعة الحادية عشرة لمحنا حلة جاء أحــد سكا با الينا بسن فيل والهر فى هذا المكان مغطى الى مسافة ميلين أوثلاثة أميال من الساحل بالبوص والخيزران وشهدنا المواشى ترعى هذه النباتات ووقست أنظارنا على آنار للحريق فى كثير من الأماكن أما قاع النهسر فرملي وحافاته مجللة بالخميزران والأدغال وقد ألقينا المراسى وسط النهر بعد مغيب الشمس

الشلائاء ١٦ القعدة – كان الجو ساكناً في الصباح عند رحيلنا فاضطررنا الى التقدم تارة بجر اللبان وتارة بالرياح الضميفة التي كانت تهب من آن الى آن وأ بصر نا من ناحيتي الشرق والغرب بعشرة مساكن ومستنقع وكان هذا المستنقع الى جهــة الغرب وقد أقبل سكان هذا المكان اقتداء بغيرهم ليهدونا بهداياهم ويقتفوا أثرنا وكان بالمساكن التي رأيناها شئ من التبغ والذرة والسمسم وسنين من الفيــل اتخذتا كوتدين . وفي هذا اليوم جاءوا بأربع أسنان صفيرة وفي الساعة الحادية عشرة رسونا في ناحيمة الغرب فتقدم شاب في العشرين أوالحادية والعشرين من عمره الي محمد الترجمان وقال إن في عزمه اقتفاء أثرنا لما هو فيه من الفقر وسوء الحال فيعد فحصه قررنا أخذه معنا وسترناه بما يلزم من الملابس أماشواطئ النهر فمكسوة ببقايا الخبزران والأدغال لأنها إما قد رعتها المواشى وإما قد أحرقتها النار والنهر في هــذا المكان آهل

بالتماسيح وأفراس البحر وقاعــه من الرمل وعرضه نحو الثـــلاثة الأميال وعلى الضفة الغربية حطب كـثير جداً · ولمــا جنّ الليل ألقينا المرامى للمبيت

الاردماء ١٧ القعدة - جئ الينا في الصباح من الضفتين الشرقية والغربية ببعض المأشية فوزعت قبل الرحيل على العساكر الذمن كانوا في أشد الحاجة اليها ولما رأى السكان أن هديتهم قبلت عادوا الى مساكنهم ليأتوا منها بأحسن ماعندهم من المـاشية ثم أخذوا عقب وصولهم يتبعوننا راجين منا نبولها وأخذوا يشدون اللبان مع العساكر وكانت الضفة الغربية تسكنها قبيلة الهياب (أوالهلياب أو العلياب) والضفة الشرقية تسكنها قبيلة البحور والقبيلتان فى قتال مستمر بسبب المرعى ومع سيرنا نحو الساعتين نقوة الريح فقد اضطررنا في الغالب الى التعويل على جر اللبان . وفي الساعة الخامسة شهدنا فرعاً للنهر وظهر لنا ان القاع في هذا المكان رملي وان الشواطئ كثيرة البوص والخيز ران ومما شوهد بالجهة الشرقية قريباً من النهر أشجار أروبيـــة وأنواع من أشجار أخرى واذكانت تنقصنا الادوات اللازمة لجر القوارب باللبان فقد قطعنا جملة من هذه الاشحار وألقينا المراسي وسط الهر الخيس ١٨ القعدة - كان الجو في الصباح ساكناً فبعد

جر المراكب باللبان زمناهبت ريحموافقة واصلنا السبر بواسطتها الى الساعة الخامسة .ولكننا اضطررنا لتعاف الكردات في طريقنا الى استئناف الجر باللبان وقد ساعد السكان العساكر على أداء هذه المهمة الى الساعة التاسعة وتواردوا علينا من الشاطئين في جوع حشيدة عزلا من السلاح ومعهم الماشية . فلما شهدنا ذلك وقفنا عند الشاطئ الغربى فأقبل علينا الشيخ ريان قنجق (لعله ريحان ) فسألناه عن البلد فأجاب بأننا سنمر بقبيلة الشبر المعادمة له وأنها تشكلم بغير لغته وتشتغل بزراعة الذرة والسمسم والنبغ والقرع الكبير والظاهر انهذا الرجل شيخ قبيلة الهلياب السالفة الذكر وكان قد جاء في حشــدمؤلف من ألف نفس عزلا من السلاح ومن عادتهم أن يربطوا بأجسامهم أذناب الأبقار وقرونها لما لهذا الحيوان من الاحترام عنده . ولم نأخذ مما أثوا به من الماشية إلا ماكنا في أشد الحاجة إليه وأهدينا الشيخ في مقابله بعض المصنوعات الزجاجية وقطعاً من قاش القطن ليتخذ منها ثبابًا وقد أعربنا له عن سرورنا من هديته فظل يجر باللمان مع عساكرنا حتى المساء

وفى الساعة التاسمة اقتربنا من الضفة الشرقية فأقبل على ذهبيتنا ثلاثة من كبار مشائخ البحور فأعطيناهم من المصنوعات الرجاجية وقليلا من قماش الصوف الأبين ووجهنا اليهم أسئلة أجابوا عليها بأن مساكنهم قريبة من النهر وأنهم يقتصرون فى زراعتهم على السمسم والنبغ والقرع وقالوا أيضاً إنهم في خصام مستمر مع قبيلة الهياب وقبيلة أخرى · وكانت قبيلة البحور قد جاءت بخمسين رأساً من البقر برسم الهدية فأخذنا منها أجودها، والنهر في هذا المكان آهل بالتماسيح الكثيرة وأفراس البحر. أما الشواطيء فكثيرة البوص والخيزران

و بالساحل الغربى أشجار لايحصى عددها والى الغرب منها سبعة مساكن والى الشرق مسكن واحد وست جزر صغيرة ولما أرخى الليل سداله ألقينا المراسى وسط النهر

الجمعة ١٩ القعدة — فى منتصف الليل توفى سليمان كاشف الدكاتب وأفندى آخر أصله من الاستانة العلية . وكان يشكو منذ شهرين داء الاسهال فوقفنا فى الصباح للقيام بالفروض الواجبة نحوهما وفى ساعة استثناف الطريق خرج الينا عدد عظيم من الأهالى من مساكنهم عزلا من السلاح كالأمس كما هومذكور فى الجدول المرفق بهدا ومعهم كثير من الحيوانات المختلفة الأنواع . وفى جهة الغرب وفد الينا رهط من قبيلة المهداب ليقدموا برمم الهدية مواشى اختاروها لنا . وأراد جماعة قبيلة البحور النازلة

بالضفة الشرقية التفوق على غيرهم فى الاكرام فاختاروا لنا مارأوه الأوفق والأحسن من مواشيهم حتى لقد بلغ ما أهدى إلينا فى ذلك اليوم خمسين رأساً من المواشى فأعطينا المشائخ قطعاً من الشال الابيض سرهم حسن منظرها وانقلبوا الى منازلهم فرحين . وفى الساعمة التاسعة شهدنا فى الشرق بعض الفيلة وعدداً عظيما من التماسيح وأفراس البحر وشهدنا غرباً غابات تبعمد عن الهر بأربعة أميال وأشجاراً منفرقة وهذه الأشجار من سبعة أنواع وهى : شجر أروبا والنبق والديكر والانديراب والاكليج والطليح والاسمم وشواطئ النهر من جهة الغرب مرتفعة بقدر والطلبح والأسمم وشواطئ النهر من جهة الغرب مرتفعة بقدر والطلبح والأسمم وشواطئ النهر من جهة الغرب مرتفعة بقدر

السبت ٢٠ القعدة - كانت الريح وقت رحيلنا ساكنة والجو ذا ضباب فتقدمنا قليسلا بشد اللبان ١ فلما كانت الساعة الرابعة وصلنا الى مكان يشتق فيه من الهر فرعان وكانت المياه حافظة فيهما لونها وكان فرع يعبه نحو الغرب والآخر نحو الشرق وقد عرفنا أن قبيلة الهياب تنتهى مواطنها في هذا المكان وكنا لا ندرى أيبق هذان الفرعان من عملين أم يلتقيان فها بعد واذ كان واجبا التأكد من هذا الأمر فقد وقفنا عند هذا المكان لا لتقاط الأخبار واستجلاء الحقيقة فا عدعينا رهطاً من الهياب

الذين في الغرب للاستفهام منهم عما اذا كان الفرعان منفصلين حتى النهاية وعن مقدار امتدادهما في هـذه الحالة وعما اذاكنا سنلتق أثناء سيرنا بجبل ما. فقالوا إن هذين الفرعين نهيران منفصلان وأن لكل منهما بجرى خاصاً وان الهير الذي الى ناحية الغرب قليل الماء بخلاف الذي الى ناحيــة الشرق فانه أكبر حجما وأغزر ماءأما مقدار امتدادهما فقمد أكدوا لنا أنهم يجهلونه كما يجهلون اذا كان في الطريق جبل أم لا وأنهم على كل حال لم يسمعوا قط بسيرة هــذا الجبل وأن كل ما يعرفو نه أنه توجد في الجهات العليا قبائل كشيرة تشكلم بلغة غير لغتهم وأنهم واياهمفي قتال مستمر وأن هــذا هو سبب انقطاع عــلائقهم بهــم وجهلهم الكثير من شؤونهم وللتأكد من صحة هذه الأقوال جننا من الشاطئ الشرقي بشيخين من قبيلة البحور ووجهنا اليهم الاسئلة السابقة فأجانوا بما يقرب من اجابة رجال قبيلة الهياب فثبت لنا صدق هؤلاء

ولماكان استكشاف هذين الفرعين جزءاً متصلا بالمهمة التي يط بنا آداؤها فقد عهدت الي سلمان كاشف والقائمقام رسم افندى والفرناشي فيض الله بالنوجه لاستكشاف الفرع الغربي وانفذت بطريق البر بعثة صغيرة من بمض المساكر وأرسلت ثلاثة من البحرية في زورق لسبر

الاعماق فبعد أن قطع الجميع نحو الميلين على اتجاه الطول وجدوا أن عرف عن الماد كولاج وأن عمقه يتراوح بين كولاج وأن عمل ونصف في بين كولاج ونصف وكولاجين وان سرعة الماء ميل ونصف في الساعة

ولاختبار الفرع الشرق أنفذت الأشخاص أنفسهم في زورق لأُداء هذه المهمة فبعد أن قطعوا من مجراه ميلين لاحظوا أن عرضه يبلغ في بعض الأماكن نصف الميل وفي البعض الآخر ربعه وأن عمقه عندمصبه يتراوح بين كولاج ونصف وكولاجين الى كولاجين ونصف وأن سرعته نصف الميل في الساعة وأن الماء فيه أغزر منه في الفرع الغربي وأن الشاطئ أوسع منــه فيه فاستنتجنا أن الأوفق هو المرور في هذا الفرع ولما لم يكن الوقت ملائمًا للمسير فقد قررنا قضاء الليلة في المكان الذي كنا فيه الأحد ٢١ القعدة - تحرك اللرحيل ولم تدكن الريح موافقة فاضطررنا الى جرَّ المراكب باللبان حتى الظهر وبعدأن قطعنا مسافةطولها خمسة أميال وجدناأن المكان الذى وصلنا اليه لاتيجاوز عمقه نصف كولاج بلأقل من هذا النصف فأمرنا بإنقاء الزوارق والقوارب وسـط النهر وبمد أن اختبرنا الاعماق بين الجانبين اتضع لنا انها واحدة فجمعنا الضباط وعرضنا عليهم الحالة فأجمعوا

رأياً على وجوب تدوين حوادث الأمس واليوم في جريدة المذكرات اليوميةوأن الفرع الغربي لميكن صالحاً للملاحة لفلة عمقه بخلاف الفرع الشرقي فهو بالنظر الى كونه أعرض من هــذا وأغزر ماء أولى بالاستكشاف · لذا عقدوا النية على استكشافه وقالوا إنهم سيقومون مهذا الواجب حتى الظهر ولكن لما كانعمق الماء آخذاً في النقصان على التوالي ولم يزد على نصف كولاج، بل على أقل من النصف فقد صار من المتعذر استئناف الرحلة ولا سما وأن القوارب قد توسطت النهيربدون أن تستطيع التقدم خطوة الى الأمام وبعد إيقاف الضباط على هذه الأحوال استدعى قباطين الذهبيات والقوارب للاجـتماع في المجلس فلما اجتمعوا بسطت عليهم الحالة وطلب منهم ابداء آرائهـم وكان هؤلاء القباطين هم القبطان هارون والقبطان فراج والقبطان أحمــد والقبطان محمد والقبطان عشرى والقبطان هلالى والقبطان حسين والقبطان شيانه والقبطان عثمان والقبطان محمد والقبطان حسن الطويل فكان جوابهم بأنه كان في علمهم وعـنم غيرهم جميعًا من أيام مضت أن الماء آخذ بالنقصان ولكنهــم لم يجسروا على مخاطبة رئيسهم في الأمر وأنهم رأوا الفرعين أول من أمس ملتقيين فلما أيقنوا بذلك ولم يخالجهم فيه شك قرروا بالاجماع وجوب السير بالسفن فى الفرع الشرقى وأنهم مع تقدمهم في هذا الفرع الى وقت الظهر وعلمهم بأن عمق هذا الفرع الى وقت الظهر وعلمهم بأن عمق هذا الفرع لم يكن عند مصبه ليزيد على كو لاجين أو كو لاجين وضف فقد وجدوا أن الممق فى المكان الذى وصلوا اليه لا يزيد على نصف كو لاج وأنهم يرون من المستحيل لهذا السبب التقدم الى أبعد مما وصلوا اليه وأن الأمر على كل حال بيد أعضاء المجلس وبعد أن راجع أعضاء المجلس ما تقدم قرروا ما يأتى:

حيث إنه عقب الاينال في الفرع الشرق حتى الظهر لم نجد عمق الماء زائداً على نصف كولاج وأبقنا لهذا السبب الذي قضى على سفننا بالوقوف وعدم الحركة تعذر التقدم الى الأمام . وحيث إنه بعد المفاوضة ملياً في الأمر وتقليبه على وجوهه المختلفة في عجلس مؤلف من قباطين القوارب وبعد إثبات الاسئلة والأجوبة السالفة الذكر في محضر الجلسة تبين أنه من غير المستطاع مواصلة الرحلة فتقرر بالاجماع التراجع الى الوراء والعودة منسذ اليوم التالى

الاثنين ٢٧ القمدة – لماكانت هذه المرة هي المرة الأولى التي ظهر فيها رعايا صاحب السمو مولانا في هذه الانحاء البعيدة فقد نشرنا الأعلام خافقة إجلالا له وأطلقنا ٢١ مدفعاً وغادرنا الكان بعد ذلك

## ملاحظات خاصة بالعورة

السبت ٢٧ القعده – فى الصباح وصلت الى الشاطئ امرأة من قبيلة الكيك فى حالة يرثى لها وكانت عديمة الزوج والأقارب فأعربت عن رغيها في اقتفاء أثرنا فأجبناها الى طلبها وأعطيناها شيئاً من المصنوعات الزجاجية وكانت الربح شديدة فلبثنا ننتظر ثلاث ساعات ثم تحركنا للمسير. وفى يوم الأربعاء ١ الحجة شعرنا بالحاجة الى الوقود فدنو نا من الشط الشرق لاخذ حاجتنا منه وكان فى هذه الجهة مسكن لقبيلة (الدرهاه) فلجأسا كنوه الى الفرار وقد تحفز أحدم للاعتداء على أحد عساكر نا السودانيين وفطن له هذا فضر به بيندقيته وأخذ ولدين صفيرين كانا معه و بعد المفاوضة قررنا إبقاء الولدين معنا

الأربعاء ٨ الحجة — انه لا لحتلاف الريح وانتشار الضباب وموافقة هذا اليوم لوقفة عرفات دنونا من الشاطىء انشرق للعناية بتنظيف أبداننا وملابسنا وكان أحد العساكر مريضا مفذ أيام فاخترمته المنون ساعة وصولنا وقد قضينا الليلة في هذا المكان وفي اليوم التالى ( الحبيس )كان عيد الأضحى فلما أشرقت الشمس أطلقنا واحداً وعشرين مدفعاً وبعد أن أدى الضباط

والعساكر صلاة العيد تحركنا للرحيل

الأحد ١٧ الحجة - في الساعة النالثة وصلنا الى المكان الذي بلغنا اليه يوم الاثنين ٩ شو ال فوجدنا في ناحية الشرق بهيراً ماؤه ضارب الى الحمرة يسمونه بحر السوبات بلغة المرب وبحر شلفيح بلغة الشلك وكننا قد رأينا أن الأنسب استكشافه في عودتنا الاثنين ١٣ الحجة - منذ الصباح أوغلنا في هذا النهير ولون مائه يختلف قليلا عن لون ماء النيل الأييض ويتراوح عمقه من ثلاثة كو لاج الى خسة ومذاق مائه طيب وحافات صفتيه عالية بقدر كو لاجين أوثلاثة وعرضه نصف ميل وسرعة تياره ربع ميل في الساعة

وفى الساعة الثالثة كانت الربح الغربية تهب بشئ من الشدة وكان توالى الكردات بمنعنا من سحب المراكب باللبان والتجديف فقضينا ثلاث ساعات تقريباً في هذا المكان حتى اذا هدأت الرياح استأنفنا الطريق وفى الساعمة الحادية عشرة رأينا ست شجرات من الدلب فى جهمة الغرب وحملة مؤلفة من بعض التكولات ولكننا لم نتمكن من معرفة القبيلة التى يتبع لها ساكنوها لأنهم كانوا قد لجأوا الى الفرار عند ماوقع نظرهم علينا

وقد رأينا ضفتي النهير مرتفعتين وفيهما أشجار قليلة متفرقة

وقليل من الأدغال والأرض في هذا المكان على أقصى ماستمور من الجودة ووجدنا بناحية الغرب على مسافة ثلاثة أميال أوأربعة من النهر نيرانًا مشتعلة فلما أقبل الليل ألقينا المراسي وسط النهر الثلاثاء ١٤ الحجة - همنا بالرحيل منــذ تنفس الصبح ففي الساعة الثالثة رأىنا في جهة الغرب حلة كبيرة الى غربها فرع صغير ووجدنا بين البوص والأدغال التي تحف به زوارق صغيرة وعلمنا أن الأهالي يزرعون التبغ في الأجزاء المرتفعة وكانوا يفرون منا كلما دنونا منهم وقد عثرنا بداخل حلة على أربع نساء ورجل كانوا مختبتين بها فأحضر ناهم الى مكاننا وسألناهم عن قبيلتهم وعن السبب الذي يلجئ الأهالي الى الفرار فأجابوا بأنهم من قبيلة الدنكا وأن الذين لجأوا الى الفرار خانفون أما هم فأنهم لمرضهم لم يستطيعوا انتفاء أثرهم وكان فى الحلل مقادير كبيرة من الأغذية كالذرة والدجاج فطلبنا منهم البقاء في حلتهم وعسدم التحول عنها وأن يحضوا الفارين على العودة والثقة بنا والاطمئنان الينا وقسد أفهمناهم مرادنا هذا بواسطة الترجمان محمــد . ثم واصلنا السير في طريقنا ولكن النهركان كثير المنعطفات والماتويات فيهذا المكان والكردات كمثيرة ومتعاقبة فاضطررنا الى شد المراكب باللبان وعهدنا الى شرذمة من العسكر المسلحين حماية المكافين بسحب القوارب وبقينا على هذا الحال الى الساعة الحادية عشرة

وقد رأينا على مسافة ميسل تقريبا حلة شرق النهر الذي يبلغ عمقه في هذه الجمهة ثلاثة كولاج وأحياناً أربعة أما ارتفاع السو احل فوق سطح الماء فيتراوح بين كولاجين وثلاثة والارض فيها جيدة التربة وبها البوص والأدغال ولما هجم الليل ألقينا مراسينا في وسط النهر لقضاء الليلة

الاربعاء ١٥ الحجة – لم تكن الريح موافقة في ساعة رحيانا صياحًافاتخذنا التدابير اللازمة لسحب المراكب باللبان فلما كانت الساعة الثالثة رأينا حلة فى الشرق وأخرى غربًا ففر سكان الحلة الشرقية عندما اقتربنا منهم بخلاف الحلة الغربية فقد برز سكانهامن حلمهم ، قبلين نحو شاطئ النهر عزلا من السلاح فاستدعينا بعضهم فجاءو الينا طوعا في زوارقنا فسألناه عن قبيلتهم وعن السبب الذي جمل أهالى الحلة الأخرى يفرون فأجابوا بأنهم من قبسيلة الدنكا وأن سبب فرار الآخرين الخوف فهدأنا روعهم وطلبنا منهم أن يحضوا أبناء وطهمهم على الحضور لمقابلتنا ثم أعطيناهم شيئا من المصنوعات الزجاجية وبمض قطع من قماش الصوف الأبيض فسروا بهذه الهدية وجاءونا بثلاثة أثوار لم نليث أن وزعناها بين العساكر . ثم وجهنا اليهم أسئلة أخرى أجابوا عليها بقولهم إن

قبيلة النويرالتي هم في قتال مستمر معها توجــد أمامنا على مسيرة خمسة أو ستة أيام وأنهم يخشون بأسها فأخلينا سبيلهم وأكدنا لهم مودتنا وصدق ميلنا اليهم

وفي الساعة الحادية عشرة رأينا حلة على النهر شرقا وأخرى غربا وثالثة على مسافة ميل تقريبا من الثانية واذكانت الريح مختلفة فقد سرنا ببطء بواسطة الجر باللبان ورأينا شرقا وغربا جملة مبانى وحيوانات مفترسة ولون الأرض في هذا القسم من البلاد أسمر وشواطئ النهر مرتفعة بقدر كولاج أو كولاج ونصف وبحافته بعض الشجيرات النادرة وكانت أفراس البحر والتماسيح تلوح لناظرنا من آن الى آخر وفي هذا المكان كثير من البط والبجع والطيور المختلفة ولما جن الليل ألقينا مراسينا وسط النهر

الخيس ١٦ الحجة — دخل الماء منذ أيام فى الذهبية الرابعة والقاربين التاسع والعاشر وكانت الحاجمة الى ترميمها ماسة فاستخر جناها من الماء ورممت وفى أثناء ترميمها اشتغل العساكر بشؤون انفسهم فاغتسلوا وغسلوا ثيابهم وقضوا قبيل العصر ساعة فى التدريب العسكرى وقد قضينا الليلة فى هذا المكان

الجمعة ١٧ الحجة — بالنظر لأن ترميم القارب العاشر لم يتم بعد ولقلة موافقة الرياح قررنا البقاء في هذا المكان حتى الساعة السابعة وفيها سرنا بواسطة شد اللبان حتى الساعة الحادية عشرة فرأينا على مسافة ميل من النهر غربا حلتين ولكننا لم نشهد حولهما أحداً من السكان وشواطئ النهر عالية وارتفاعها يختلف من كولاجين الى ثلاثة والارض شديدة السمرة والحيوانات المفترسة كثيرة ولما أرخى الليل سداله ألقينا المراسى وسط النهر

السدت ١٨ الحجة - تطرق الماءأ ثناء الليل إلى أحدالزوارق حتى أشرف على الغرق وفــد أحس الحارس الذي كان فيه بذلك فأعطى إشارة الاستغاثة فأجرى اللازم لسحب الزورق الى الضفة الغربية بمدأن فرتخ من أمتعة العساكر التي كان الماء قدأصابها واستدعى الرئيس حسن الطويل الذي عزاهذا الحادث الى سوء النية فتقرر عندئذ عقد مجلس لماقية من تثبت إدانته واستدعى الحارس أيضا وفتح المحضر فبعد النظر في الأمر عوقب المذنبون بما تقضى به اللوائح والقوانين وقــد اســتدعى تجفيف الأمتعــة وترميم الزورق كل الوقت حتى المساء فلزمنا مكاننا وسط النهر الأحده الحجة - كانت الربح ساكنة ساعة تحركنا للرحيسل فأخرجنا المكلفين بجر اللبان جميعاً ومعهم شرذمة من العسكر لحمايتهم واستمر السمير بهذه الواسطة حتى الظهر . وفى الساعة الثالثة شهدنا على شاطئ النهر غربا بعض الأشجار ثم على بعد ميلين منه حلة خالية من السكان وكان الوقت ساعتند قيظا فلزمنا السكون حتى الساعة التاسعة حيث استأنفنا المسيروقد سرناحتى المساء باللبان ورأيناشر قاعنى مسافة ميل ونصف من النهر حلة خالية من السكان وعن يميننا ويسارنا عدداً عظيامن الضوادى أما شواطئ انهر فكانت مرتفعة بقدر ثلاثة كولاج الى أربعة وبها أدغال كشيرة وبوص والأرض جيدة ومتناسقة التمييد أما النهر فكان عامراً بأفراس البحر والتماسيح وشواطئه بالطيور المائية وفي الغروب ألقينا مراسينا وسط انهر

الاثنين ٢٠ الحجة — كانت الريح عند رحيلنا ساكنة فسارت المراكب باللبان حتى الساعة الرابعة وكانت الريح الغربية شديدة مخالفة فرسونا على الضفة الشرقية . وفي الساعة السابعة هدأت الريح بعض الشي فتحولنا الى الضفة الغربية للسير باللبان وقع نظرنا على أشجار الدلب ثم سرنا بالشراع حتى المساء وعلى مسافة تختلف من ه الى ٦ أميال من الضفة الشرقية شهدنا دخان جلة نيران ورأينا كما هو مدون في الجدول حلة خالية من السكان وكانت الضوارى كثيرة يمنة ويسرة وكذا النهر فقد كان عامراً بأفراس البحر والتماسيح وكانت الشواطئ آهلة بالطيور المائية

وفيها بعض شجرات وارتفاعها من ثلاثة كولاج الى أربمة وقد ألقينا مراسينا وسط النهر

الثلاثاء ٢١ الحجة – بالنظر لسكون الربح في الصباح أخرجنا الرجالكالمعتاد اسحب المراكب باللبان وعينا شرذمية من العساكر المسلحين لحايتهم وواصلنا السيرحتي الساعة الخامسة حيث اضطرنا القيظ الى الوقوف وبمد الاستراحة ساعتين تقريباً استأنفنا السير باللبان فرأينافي الغرب حلة يرزمها رجلان وامرأة قاصدين الينا وكنا قد لاحظنا أن معظم السكان لجأوا الى الفرار فسألناهم عن سبب فرارهم فأجابوا ان السبب هو الخوف والرهبة فأرضيناهم ببعض ما ممنا من المصنوعات الزجاجية وطلبنا منهم مقابلة مواطنيهم لتفهيمهم بأن لاشي مناك يدعو الى الخوف منا . وفى الساعة العاشرة وصل خمسة رجال ومعهم خمسة أثوار ورأس من الضأن قدموها الينا هدىة فقبلناها ووزعناها على العساكر ثم أعطيناهم في مقابلها بعض المصنوعات الزجاجية طالبين منهم أن يحضوا إخوانهم على الحضور الينا ويقولوا لهم إنهم سيعاملون بالمعروف ويعودون مزودين بالهدايا

وقد رأينا الى الغرب على بمد ميلين من النهر حلة آهــــلة بالسكان والى الشرقكشيراًمن الضوارى والطيورالمختلفة وارتفاع الشواطي فى المكان يختلف من كولاجين الى ثلاثة تقريبا والأدغال بهاكشيفة كما أن أفراس البحر والتماسيح فى مياهه كشيرة ولمما مالت الشمس الى المنيب ألقينا مراسينا لقضاء الليلة

الاربعا، ٢٧ الحجة - كانت الربح في الصباح موافقة فقطعنا من الطريق مسافة طويلة مدة ساعتين ثم انقلبت الربح فاضطرونا الى السير باللبان حتى الساعة الخامسة . وعلى مسافة نصف ميل تقرباً من الضفة الشرقية رأينا حلة وبالنظر لنفاد الحطب من المراكب دنونا من الساحل لأخذ حاجتنا منه وقد حضر الينا جلة من الأهلين فقدموا الينا ثوراً وأعطيناهم في مقابله بعض المصنوعات الزجاجية ولم يظهروا الخوف منا

واضطرنا اشتداد حرارة الشمس الى البقاء فى هذا المكان حتى الساعة النامنة ثم استأنفا السير باللبان وفى الساعة الحادية عشرة مردنا بجزيرة رملية ولم يكن عمق الماء الغامر للجزء الغربى مرف هذه الصفة يزيد على كولاج واحد أو نصف كولاج وهومامنمنا من المرور فى هذه الناحية على أننا استقصينا الجهة الغربية فاستطمنا المرور لأن عمق الماءفيها كان يبلغ كولاجا واحداً وكانت سرعته فى الساعة تناهز الميلين . وقد رأينا يمضة ويسرة كثيراً من الضوارى والطيور وزرافة واحدة والنهر

مسكون بأفراس البحر وعدد عظيم من التماسيح ولماولى النهار وأقبل الليل ألقينا المراسي وسط النهر

الخيس ٢٣ الحجة — كان الجو فى الصباح ذا صباب والريح عتلفة قليلا ولتماقب الكردات تحوالساعتين تقريباً سرنا باللبان حتى منتصف النهار حيث اضطرنا القيظ الى الوقوف ثلاث ساعات استأنفنا بمدها المسير ورأينا شرقاً كما ذكرنا فى الجدول أربع حلل تفرق أهلها بمنة ويسرة وكثيراً من الضوارى والطيور المتنوعة ووجدنا فى الماء أفراس البحر والتماسيح وقدرنا ارتفاع الشواطىء فوق سطح الماء بثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا المراسى وسط النهر

الجمة ٢٤ الحجة — بسبب سكون الريح صباحا اصطوينا الى السير بواسطة اللبان حتى الساعة الرابعة حيث اشتد القيظ جانبنا السواحل شرقا وامرنا العساكر بالتفرغ لنظافة أنفسهم ولماكانت الساعة الثامنة واصلنا السير باللبان حتى المساء فرأينا على مسافة ميلين غربا من الساحل حلة لم نر حولها نافيخ نار والحشائش والأدغال كثيرة بسواحل النهر وارتفاع هذه فوق سطح الماء مختلف من ثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا المراسى عند ما ولى النهار

السبت ٢٥ الحجة - كانت الريح ساكنة في الصباح فسرنا باللبان حتى الساعة الثانية تقريبا حيث بدأت تهب ريح الجنوب فقضينا حتى المساء في التقدم تارة باللبان وطوراً بالشراع ورأينا كما ذكرنا في الجدول المرفق بهذا جملة حلل على مسافة ميل أو ميلين من النهر لم يقع نظرنا على أحد من سكانها وكنا من آن الى آخر نلق المسبار في الماء لمرفة عمقه وتدويته في الجدول فظهر لنا أنه كان في بعض الأماكن كولاجا واحدا وفي غيره أقل من كولاج وشهدناي غيره أقل من الطيور وكان الشاطئ يختلف على الدوام من كولاجين الى ثلاثة . أما افراس البحر والتماسيح فكانت ترى نادرا في قاع النهر وبالنظر لهجوم الليل ألقينا المراسي للمبيت

الأحد ٢٦ الحجة - كانت الريح القبلية عند رحيانا صباحا موافقة لنا فسرنا بها حتى الساعة الخامسة ولكن اشتداد القيظ في هذه الساعة اصطرنا الى الوقوف في هذا المكان ثلاث ساعات ثم هبت الريح الغربية نحو ساعة فاغتنمناها للتقدم بمض الشئ الى الأمام ثم التجأنا الى اللبان حتى المساء وفي الغرب وأينا بحزيرة رملية صغيرة وتبين لنا أن عمق الماء نصف كولاج تارة وكولاج تارة أخرى وقد بينا ذلك في الجدول وشهدنا في

الشرق حلة وفى الغرب مثلها وعلى الشواطئ نبات الحمصوف متكاثفا وكان ارتفاع الشاطئ فوق الماء يختلف من كولاجين الى ثلاثة فألقينا المراسى في هذا المكان لقضاء الليلة به

الاثنين ٢٧ الحجة - قضينا اليوم في المكان الذي ألقينا المراسي فيه و ونظراً إلى أن الماء كان يقل بالتدريج كل يوم والى مالقيناه قبل الوصول الى هذا المكان بيوه ين أو ثلاثة من المصاعب لتسيير المراكب والى أن عمق الماء لم يزد عقب ذلك على نصف كولاج والى اننا منف بدأنا بالمسير في هذا النهر لم نجد الربح موافقة قط والى أن المسافة القصيرة التى قطمناها انما قطمت باللبان قررنا العودة من حيث أتبنا ولما كان المكان والزمان مناسبين لأخذ ارتفاع الشمس فقد أخذنا هذا الارتفاع وأمرنا العسا كر في الآن نفسه بالتفرغ للنظافة وقضينا الليلة في هذا المكان

الثلاثاء ٢٨ الحجة — اهتممنا في هذا اليوم بتنفيذ القرار الذى أخذناه بالأمس وهو ما وجدنا فى سبيله بعض الصعوبات لأن عمق الماء فى النهر لم يكن على نسق واحد بل كثير التغير كا هو مبين فى الجدول، دع أن تعرج النهر والتواءه كانا يعوقان سيرنا فيه وقد استدللنا بعض العلامات على ضرورة وجود حلة

على مسافة ميل من صفة النهر على أن الأهلين الذين وقع نظرنا عليهم لم يظهروا من الاطمئنان الينا ما أظهره الذين رأيناهم قبل الآن وبالرغم مما أكدنادلهم من ميولد السلمية ورغبتنا في حمايتهم فأن ذلك لم يمنعهم من الفرار

والشواطئ مرتفعة فوق سطح الماء بنحو ثلاثة كولاج الى أربعة والارض جيدة التربة وبها الكثير من الطيور والحيوانات المفترسة أما النهر فعامر بالتماسيح وقليل من أفر اس البحر وللماء طم لذيذ جداً

ولما انتهينا في ٢٨ الحجة مث استكشاف بحر السوبات وبالنظر لتمذر مواصلة السيرالى الأمام واضطرارنا الى النكوس على الأعقاب عدنا من المكان الذى بلغنا اليه فوصلنا فى ٩ محرم الحرام سنة ١٢٥٦ الى الحلة التى يسكنها كبير مشائخ الشاوك وقد انتظرنا عندها نحو الساعتين فلم يتقدم الينا أحد من جهته وبعد أن رصدنا الشمس فى خط الزوال واصلنا السير فى طريقنا

وفى ١٤ محرم التقينا بمشائخ البقارة الذين عرفناهم يوم ١٨ رمضان فى أوائل رحلتنا على النيل الابيض فاظهروا لنا من علائم المودة والميول الحسنة ما أظهروه منها قبلا لأنهم جاءوا الينا ببعض الابقار والغنم والماعز فوزعناها على الضياط والعساكر وقد نزل أحد مشائخهم ويسمى أدهر فى احدى ذهبياتنا مسافراً الى الخرطوم لقضاء حاجة له فيها

وقد ازدادت مشاق السمير وتضاعفت صعوباته بتناقص الماء فى النهر على الدوام حتى أن عمقه لم يزد فى بعض الاماكن على نصف كولاج وتعذر السير على كثير من مراكبنا

وأقوام الدنكة يقيمون فى الغرب ويرعون قطعانهم فى يعقوبه الكائنة به فلما أخبرهم بعض فرسان البقارة بقرب وصول الاتراك اليهم ذعروا وأخذوا يفرون ولكنها لم تكن الاحيلة من أوائك الفرسان الذين ألقوا الخوف فى روعهم لاغتنام فرصة انزعاجهم ووقوع الاختلال بينهم لسلب مواشيهم. ولقد سلبوها فعلا وفروا بها الى ناحية الغرب

وبالنظر لتمطل حركة القوارب لقلة الماء جاءت الينا الأخبار بأن المـاء غزير فى ناحية الشرق فاغتنمنا هذه الفرصة للخروج من ذلك المــأزق

وتلك القبائل في قتال مستمر تقريباً وهي كلما أسرت بعض الأسرى من أعدائها قتالهم أوقايضت على كل منهم بثلاثين بقرة أو عشرة من عجولها وقد اجنزنا هذه الاصقاع سالمين

ولما دنونا من الضفة الشرقية جاء ادريس شيخ الدنكة الى

ذهبيتنا فأعطيناه ثيبابا وأدوات من الزجاج المختلف الألوات واتحفنا بمثل هذه الهدايا جميع من كاثوا معه فسر بذلك سروراً عظيما والفضاء الفسيح بين نهر السوبات وجبسل جياتى تسكنه قبائل الدنكا التي لها عناية خاصة بتربية الماشية

وتسكن الضفة الغربية قبأئل الشلك والبقارة ولهم مثل هذه العناية بتربية المـاشية والاغنام

وفي ١٩ من الشهر الجارى هبت ريح موافقة من الجنوب فوصلنا الى ( معاسة زيلاش ) أو زيلات التى جنحت عنـــدها القوارب كلها ما عدا اثنين ولكننا تمكنا بقوة الرجال من تموعها

وفى الساعة السابعة وصلنا الى مكان كان عمق الماء فيمه أقل من نصف ذراع ولكننا استطعنا الخلاص من هذا المأزق بالرنم من ذلك

وفى يوم الخيس ٢٢ محرم توفي اليوزباثى حافظ أُغا وكان قد لزم الفراش منذأيام فيعد دفنه واصلنا السير فى طريقنا

وفى الساعــة التاسعة من يوم الائنــين ٢٦ محرم وصلنا الى الخرطوم حيث أطلقنا ٢٦ مدفعا فرحا بعودتنا سالمين

وبمجرد وصولنــا اليها أرسلنا الى حكمدار السودان بسنار

خطابا أمضى عليه ضباط البعثة جميما لأخباره بعودتنا وبأنسا استكشفنا طبقالأ وامر صاحب السمو مولانا المعظم مجرى النهر الأبيض بطريقي البر والنهر (١) الأمضاءات سليمان كاشف الصاغقولاسي رستم اسدالله ابراهيم افندى فيض الله هيوس باشى عبد الرسول

«١» اشار المنفور له الاسبررفاعه بك رافع الى هــنــ البشة في كتابه
« مناهج الالباب المصرية في مباهج الإداب المصرية — طبعة سنة ١٣٣٠
صحيفة ٢٤٢ » فقال :

«وقد اعتني رحمه الله — اى جنتكان على البحث عن استكشاف منبع النيل اقتداء بمشاهير قدماء ملوك مصروم لوك السجم واسكندر والبطالسة وقياصرة الروم وعقسلاء خلفاء مصر ونبلاء سلاطيمها وملوكها بسد الفتح فأرسل في ظرف اربع سنوات ألاث ارساليات متواليسة وكانت في سنة ١٢٥٧ « والصحيح في سنتي ١٢٥٥ — ٥٦» الارسالية الثانية تحت رياسة سليم بك قبودان ودربو بك المهندس وهى انفع الارساليات فسارت من المخرطوم في النيل المسمى بالبحر الابيض مسافة ٥٠٠ فرسخ حتى وصلت الى جزيرة جانكير بمشرع جندكرو وعندها رمال وصخور متكاثرة الى جزيرة جانكير بمشرع جندكرو وعندها رمال وصخور متكاثرة الاستعلامات اللازمة من الهالى تلك الجهية . فاستبان من ذلك ان منبع النيل بقرب دائرة الاستواء على ٣٠٠ مرحلة فوق جزيرة جانكير فتمكون المنساح الانكير المام استكشاف سهل السياح الانكير المام استكشافهم يمن ارسالية جنتمكان الذي كان ولم يزل طرفه للبحث عن إحراز المكارم يقظان » اه

خلاصة من حداولي رهنام القيودان سلم في البحر الاريض رور

	سرعةالتيار			1	به من جداد ا سانة	٠
درجسه	ف	عمق النهر	عرضالهر	الطريق	1471	17.0
	الساءية	 			ميلادية	هجريـه
درجـة	م_سـل	كولاج	ميسل ا	ميــــل	ا نوهـبر	رمضان
»	<b>)</b>	, >	14	t •	سبت ۱۶	١
44 الى ٢٦	1	٣ الى 🖟 ٤	نج ۱ الى ۳	40-41	نوفــبر سبت ۱۹ احد ۱۷	١.
**	1 2 1 2	٣	14	11-10	ائتین ۱۸ اثلاثاء ۱۹ اربعاء ۲۰ خیس ۲۱ جمه ۲۲	11
۱۸ الۍ۲۷	1 1	۽ الي ۽	الي ١	19-14	تلاناء ١٩	17
۲۰ الي۲۷	1 1	لم الى ﴿ }	الى ١	17 7	اربعاء ٢٠	14
244917	»		الى ١	11 V	خميس ۲۱	11
۱۸ الی۳۰	1 1	۽ الي ه	14	11416	14 4rd	١.
						١٠٠٠.
۱۸ الی ۲۳	1 +	٣ ألى ١	إ اليها ا	Y o Y o	اربياء ٢٧	
۲۰ الی۲۹	+	٢٠ الى ١٤	١ الي ١٠٠	71 12	خيس ۲۸	11
• • • • •		• • • •		محطــة	۲۳ و ۲۳	۲۲ و ۲۳
				1	ديسمبر	1
۱۷ لی ۲۷	+	لې۳ الي ٤	الى ١	14144	الاحد ١	7 2
٠ ٧ لى 🛊 ٥ ٧	الى إل	٢٦ الى ا	11 <del>1</del> 231 4	`Y 7 £ A	الاحد ۱ الاثنين ۲	۲.
۱۷ الی۳۲		۳ (	11771 7	117 4 .	اعلاناء ٣	. 77
۲۰ الی۲۳	+	4 الى ع	﴿ الى ١ٍ،	17-18	الإربطاءة	77
۲۰ الی۲۹	1 4	لا الى ا	ل الي ١ م	- \ \ V Y A	الخبيس و إ	4.4
۱۹ الی۲۸	1 +	۲ الى ا	لا الى ا	- 2 - 47	الجمة ٦ [١	14
۱۹ الی ۲۸		۳ الى ٦	لد الى ١	£1Y	الاربعاء ؛ الخيس ه الجمعة ٢ السبت ٧	۳٠
	1	1	}	1	1	شدوال ا
44 الى ٢٩	+	7 16 1	4 16	71-7.	K-L A .	١ ١
				محطة	لاثنين ٩	1 7
14 الى ٢٦	<b>C</b>	1 44	4	1-	لاثنین ۹ لثلاثاء ۱۰ لاربعاء۱۱	۲ (
1/ الى٢٩ ا	7	47.11 4		11-11	لاربياء ١ [١	1 4
١١ الى٧ ٦	1 1	۲ الی ۲	1 16	11-4	لخيس ١١٢	•
١ الي٥٢	d i	٣ الى ه	1	11 ٧ ١١	لخيس ۱۱۷ لجمة ۱۳	1 7
		1		عطنا	1 1 5	1 V
۱۱ الی۲۷	/ 1	۲ الى ؛	الى ت	} ** Y	لاحد ۱۹ لاتنین ۱۹	1 4
۲ الی۲۷		77.11 4	الى إ	٣ ه	لاثنين ١١٦	h •
١١ الى ١٦		12 July 43	الى إل	79-1	يلاناء ١١/٢	s)
			Y •	ان سلسه مؤا	رهنامج القبود	(۱) ان

(۱) أن رهمناع القبودان سليم مؤلف.من ۲۰ جدولا محتوي ۱۱ همودا للبيانات الآئية : الساعات والطريق والتيار والترمومتراي درجة الحرارةوطول النهر(لماهالـرض)

## ( تابع ) خلاصة جداول رهنامج القبودان سليم في البحر الاييض

( نابع ) خلاصة جداول رهنانج القبودان سليم في البحر الا بيص						
درجسة	سرعةالتيار					ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الحرارة	ڧ	عمق النهر	عرضالنهر	الطربق	1 1 7 7 1	1400
-5/5-	الساعة				ميلادية	هجرية
درجسة	ميـــــل	كولاج	ميـــــل	- م	ديسمبر	
17 الى ٢٩		۲ الی ۳	ميسل الح		الارماء١١	
19 16 70	>	1 1647	كم الى كم		الخيس ١٩	
۲۹ الی۲۹	<b>»</b>	١ الى ١	أ الي ﴿	1419	الجمة ٢٠	14
	• • •	••••		عطـــة	السبت ٢١	1 4
١٨ الى٩ ٢	1 %	۲ الی ه	الي ال	T & Y 7	الاحد ٢٢	١.
۱۸۱ الی۳۰		٣ الى ع	الى ئے	14-11	الاثنين ٢٣	17
۷۷ الي۲۹	17	۲ الی ۳	1		الثلاثاء ٢٤	
• • • •	•••	••••	• • • •	محطسة	الإربعاءه ٢	١٨
۲۱ الی۲۸	1 +	4۲ الى ۳ 4۲ الى ۳	<del>'</del>	19-14	الخيس ٢٦	11
79 الى 77	11	۲۰ الی ۳	الى الى الى	19	الجمة ٢٧	٧.
ه ۱ الی۲۷	13	۲ الی ۳	الي الح	441	السبت ۲۸	41
۱۰ الۍ ۲		<del>۱</del> ۲ الی ۳	ا خ الى د		14 J-1	
۲۱ الی۲۷	۲	٣	7		الاثنين ٣٠	
۱۰ الي ۳۰	11	۲ الی ۳	4	111	الثلاثاء ٢٦	Y £
					يناير. ١٨٤	
۱۷ الی۲۸	17	۲۲ الی ۳	4917	1910	الإربعاء ١	Y •
۱۹ الی۲۹		۲ الی ۳	ا <del>ا</del> الي ا	* 7 Y 7	الجيس ٢	47
۱۰ الی۹۷	١٠;	۲ الی ۲		1911	الحمة ٣	Y Y
۱۷ الی۸۲	11/2	۲ الی ۲	7	1114 WY - 44	[السبت 3	4 4
۱۸ الی۲۹	14	۲ الی ۳	الى إ	44 - 14	الاحد ه	44
H I						ذو القمدة
۱۸ الی ۲۰	13	٣		114	الاثنين ٦	١
۱۸ الی۸۲	11	۳ الی ۳ ۲ الی ۳	ا لم الى ﴿	17- 11	إالتلاتاء ٧	
۱۷ الي ۲۳	14	۲ الی ۳	ا ﴿ الى ﴿	77- 77	الإربعاء٧	٣
۱۷ الي ۳۰	17	۲ الی ۳	1	41-04	الخيس ٩	ŧ
۱۸ الی۲۹	14	٣		14 - 14	الجمة ١٠	•
۱۹ الی ۳۰	17	۲ الي ۳		14-11		
• • • •	• • •	••••		محطـة		
4.4910	14	۲ الی په ۳ ۲ الی په ۳	1		1 t = 17X1'	
۱۸ الی ۳۰	14	اليَّةِ ٣	ا الى ا	10-41	اللادياءة ١	١.

## ( تابع ) خلاصة جداول رهنامج القبودان سليم في البحر الابيض

	سرعة		Ī	1	سنة	ا ســـنة
درجـــة الحرارة	التيار في	عمق النهر	عرضالنهر	الطريق	112.	1700
ובנוני	الساعة	İ			ميلادية	محبنة
ىرجـــة	ميسل	كولاج		•يـــل	ينابر الحبس ١٦	ذو القمدة ١١
۱۸ الي ۳۰	14	۴ الی ۲۳ ۲ الی ۲۲	<del>ا</del> الى ا	4444	الخبس ١٦	11
١٩ الى ٢٠	17	۲ الی ۲	+	40 - 4V	14 4 2	17
۲۰ الی ۳۱ ۱۱۹ الی ۳۰	14	۲ الی ۳	الي الم	Y 0 1 X		14
۱۹ الى ۳۰	17	۲ الی۲	7	Y . — £ £		14
١٩ الى ٢٩	17	۲ الی ٔ ؛ ۲ الی ۳	1017		الاثمين ٢٠	
١٩ الى ٣٠]	17	۲ الی ۳	اعتاله بغت		الدلانا. ٢١	
۱۸ الي الي	14	الي 17	ا لم البي الم	11-41	الإرباء٢٢	١٧
۱۹ الي ۳۰ ۱۹ الي ۲۹ ۱۹ الي ۳۰ ۱۸ الي ۴۰۳		الي ٢٦٠ ١١ الى ٢٦٠ ١١ الى ٢٢		44-44	الجنس ٢٣	14
۱۸ إلى ۳۱	14	١٦ الى ٢	ا اب	11-11		
۱۹ الي ۳۰ ۱۸ الي ۲۹	14	14	1	1-1.	السبت ٢٥	٧٠
۱۸ الی ۲۹	+	Y+ 110 +	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		الاحد ٢٦	
	••	م الماحو ظات	تزولاوا نقطاء	السيرفىالنهر	الانين ٢٧	77
					اورین ۱۷ فبرار ۲۸ الي ۴	
	••	>>	» »	D	۲۸ الي ٤	۲۳ الي ۳۰
						ذو الحجة
	::	))	» »	»	اه الي ١٦	۱ ألى ۱۲
١٩ الى ٢٩	- w- w-	۴۳ آی ه ۲۰ الی ۴ ۲۰ الی ۳ ۲۰ الی ۳	ا الي الي الي الي الي الي الي الي الي ال	14-44		14
۲۰ الی ۲۰	<u>}</u>	٢٦ اي۴	ا الى الى	11	التلائله ١٨	14
۱۹ الی ۲۹ ۲۲ الی <del>۲</del> ۲۳	+	ا ۲ إلى ۳	₹	1-40	الإربعا ١٩٠١	10
الى <del>؟</del> ؟؟	» l	77	÷	» i	الخبس ٢٠	12
۲۳ الی ۳۳ ۲۲ الی ۲۳ <del>۱</del> ۲۲ الی ۳۳	<del>'</del>	۱ الى ۲	ار الحراد الحرد الحراد الحراد الحرد الحراد الحراد الحراد الحراد الحراد الحراد الحراد الحراد الحراد		الجسة ٢١	
۲۲ ای	))	\*	, ,		البت ۲۲	- 11
77 10 77	7	۱۱ الي ۲۲	ا أن الى الم	4-40	ולבג אץ	
ווזוכ. יוו		۲۱ الی ۲ ۱۲ الی ۲ ۱۲ الی ۲۲ ۱۲ الی ۳ ۱۲ الی ۲۲		17 - 70	الاثنين ٢٤	
۲۱ الي ۲۳	7	المالى	\ <del>\ \</del> \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	7-14	الثلاثاء ٢٥	
۲۳ الی ۳۳ ۲۲ الی ۳۳	Ť	۱۱ الی ۳ ۱ الی ۳	ا 🕻 الى ا	17-70	الاربعاء ٢٠	77
۲۲ الی ۳۳ ۲۵ الی ۳۴	Ť	ا الی ۳	ا تا الي ۴	1,4-4.	الخيس ۲۷	74
	₹	۱ الی ۱	7	v— •		3 Y •
٢٠ الي ٣٠	₹	الى ا	*	1 - TA	السبت ٢٩	7.
L. L. L.	+				مارس الاحد ۱	
ای ای ای از ۲ ا	7 1	الح الى ا	ا ۱۳ اس۳	17- 47		

۲۷ الی ۲۹ والایام التالیة من أول محرم سنة ۲۰۱۲ «٥ مار ﴿ ﴾ اللَّهُ اللَّهُ أَصْفَرُ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّا لَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِيلُولِ اللَّال



١ ـ فتح العرب لمصر

٢ ـ تاريخ مصر إلى الفتح العثماني

٣ ـ الجيش المصري البري والبحري في عهد

٤ ـ تاريخ مصـر من أقدم العصــور إلى الفتح

٥ - تاريخ مصر من عهد المماليك إلى نهاية

حكم إسماعيل

٦ ـ تاريخ مصر من الفتح العثماني إلى قبيل الوقت الحاضر

٧ ـ ذكرى البطل الفاتح إبراهيم باشا ٨ ـ تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل باشا

(مجلد أول)

٩ ـ تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل باشا (مجلد ثانی)

١١ ـ تاريخ مصر الحديث مع فزلكة في تاريخ

مصر القديم ١٢ ـ قوانين الدواوين ١٣ ـ تاريخ مصر من محمد علي إلى العصـر

١٤ ـ الحكم المصري في الشام

١٥ ـ تاريخ الخديوي محمد باشا توفيق

١٦ ـ آثار الزعيم سعد زغلول

۱۷ \_ مذکراتی

١٨ ـ الجيش المصري في الحرب الـروسيـة المعروفة بحرب القرم

١٩ ـ وادي النطرون ورهبانه وأديرته ومختصر

٢٠ ـ الجمعية الأثرية المصرية في صحراء

العرب والأديرة الشرقية

MADBOULI BOOKSHOP



٢ متكان طلعت حرب - القاهرة - ت : ٧٥٦٤٢١

6 Talat Harb SQ. Tel.: 756421

الأبيض (النيل الأبيض)

في عهده - منشآته المعمارية

۲۲ ـ السلطان قلاوون (تاریخه ـ أحوال مصر